

Rechter: onvoldoende bewijs voor mishandeling met dood tot gevolg

Vier maanden celstraf voor vader ‘fakkeldmoord’

ORANJESTAD — Vier maanden onvoorwaardelijke celstraf voor de 29-jarige Elton J. die in de nacht van 11 op 12 januari harde klappen heeft uitgedeeld aan tenminste twee personen. Eén van de slachtoffers, de 24-jarige Sherman Webb, overleed nadat hij een stomp in zijn nek incasseerde. Toch kan J. niet worden vervolgd voor mishandeling met de dood tot gevolg, zo besliste de rechter.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Het incident met dodelijke afloop wordt in zowel nationale als internationale media omschreven als ‘de fakkeldmoord’. De zaak lijkt in de vele mediaberichten duidelijk, J. heeft Sherman doodgeslagen. Maar, de term ‘moord’ blijkt misplaatst, zo blijkt uit de rechterlijke uitspraak. Er is namelijk te weinig bewijsmateriaal om mishandeling met de dood tot gevolg vast te stellen. Alhoewel de patholoog-ana-

toom de klap wel degelijk aanwijst als oorzaak van de ontstane hersenbloeding, zegt een ingeschakelde neuroloog dat niet uitgesloten kan worden dat de bloeding spontaan is ontstaan, bijvoorbeeld door het gebruik van drugs of als gevolg van genetische aanleg. Om de zaak grondig te laten onderzoeken stuurde het Openbaar Ministerie het dossier op naar het Nederlands Forensisch Instituut (NFI). Het instituut onderzocht de zaak en kwam tot de conclusie dat het niet uit te sluiten is dat

geweld de oorzaak is van de hersenbloeding die leidde tot de dood van Sherman. Toch is volgens het NFI ook niet met 100 procent vast te stellen dat het de stomp was die leidde tot de bloeding. “Met deze stand van zaken concludeer ik dat er onvoldoende bewijs is voor mishandeling met de dood tot gevolg”, aldus de rechter. Dan blijft over: mishandeling van twee personen. Dit wordt bestraft met vier maanden celstraf met aftrek van voorarrest.

Massale vechtpartij
Het gevecht vond plaats na afloop van de fakkeloftocht door Oranjestad. Het carnavalsfeest werd na de optocht nog even voortgezet op Reflexions Beach. Na middernacht ontstaat een massale vechtpartij tussen twee groepen jongeren. Hierbij worden

rake klappen uitgedeeld. Met name J. is verwikkeld in meerdere vechtpartijen, zo blijkt uit getuigenverklaringen. Zodra hij één persoon te grazen heeft genomen op nog geen drie meter van de zee, rent hij terug richting de parkeerplaats en stompt J. met één klap in zijn nekstreek op de grond. Sherman staat niet meer op. Twee dagen later overlijdt hij in het ziekenhuis aan een hersenbloeding.

Moeder stort in
Zodra de uitspraak is gedaan klinkt vanuit achterin de zaal een luid gesnotter. Het is de moeder van Sherman. Van de kranig rechtop lopende kleine vrouw die eerder die ochtend de rechtszaal binnen wandelde, is niets meer over.

Vervolg op pagina 3.

Indexering minimumloon 2014 mogelijk van de baan

WILLEMSTAD — Het zou heel goed mogelijk zijn dat de indexering van het minimumloon over 2014 niet zal plaatsvinden. Dat brengt MFK-leider Gerrit Schotte vandaag naar voren. Hij baseert zich op een brief die op 7 november naar het parlement is gestuurd waarin het ministerie van Sociale Zaken, Arbeid en Welzijn (Soaw) belast met de indexering dit zou hebben laten weten.

In de brief zou aangegeven worden dat het ministerie van Soaw druk doende is met de voorbereidingen om het minimumloon van 2015 aan te passen. De indexering voor 2015 zou 2,8 procent bedragen. Het Soaw meldt ook dat er een ommissie is geconstateerd in de gegevens zoals aangeleverd door het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) en laat weten dat

het Soaw deze zaak eigenhandig heeft weten recht te trekken. Over de indexering 2014 die nog altijd niet heeft plaatsgevonden laat het Soaw weten dat de wet het niet toestaat om de uitgebleven indexering van 2014 in het cijfer voor 2015 mee te nemen. “Dat betekent dus dat die indexering over 2014 helemaal niet zal plaatsvinden. Daar

lijkt het althans op en dat kan echt niet.” Schotte heeft vandaag laten weten er geen woorden voor te hebben wanneer dit aan de orde zou zijn. “De kosten van het levensonderhoud zijn hoog en dan kan je het al helemaal niet maken om de mensen niet te geven waar ze recht op hebben.” De MFK-leider heeft aangekondigd deze week tijdens de behandeling van de begroting van dit onderwerp een groot punt te maken. “Zeker wanneer blijkt dat het ene ministerie een fout heeft gemaakt ten opzichte van een ander ministerie en dat daardoor degenen met een minimuminkomen de dupe

worden. Dat is onaanvaardbaar.” Minister Ruthmilda Larmonie-Cecilia (PS) van Soaw was vandaag niet bereikbaar voor commentaar. Minister Etienne van der Horst (Pais) van Bestuur, Planning en Dienstverlening onder wiens verantwoordelijkheid het CBS valt gaf vandaag te kennen niet op de hoogte te zijn van het verstrekken van onvolledige informatie door het CBS aan het ministerie van Soaw. Van der Horst zegde toe dit uit te zoeken en er zo spoedig mogelijk op terug te komen. Bij het ter perse gaan van de krant was dat nog niet gelukt.

Minister Balborda:

Lozing beerputwater kan bij de rioolwaterzuiveringsinstallaties

WILLEMSTAD — Nadat het terrein naast Hato, ‘shut’, onlangs werd afgesloten om de jarenlang door de overheid gedoogde lozingen in zee van beerputwater, oliederivaten en chemicaliën tegen te gaan, stelt minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) Earl Balborda (PNP) dat men met beerputwater – met fecaliën vervuilde afvalwater – terecht kan bij de twee rioolwaterzuiveringsinstallaties (RWZI) Klein Hofje bij Groot Piscadera en Klein Kwartier bij de Seru Loraweg.



Foto: Edson Simbo

“De installaties kunnen chemicaliën en oliederivaten niet verwerken en vandaar dat men daarvoor elders terecht moet”, aldus minister Balborda. Hij licht toe dat een eerder door het VVRP-ministerie verstuurd persbericht ‘niet de juiste toonzetting had’. “Het moet duidelijk zijn dat men dus wel degelijk met beerputwater voor verwerking terecht kan. Het ministerie van VVRP houdt zich bezig met de zuivering van afvalwater ofwel beerputwater. De verwerking van

chemicaliën en oliederivaten valt helaas niet onder de mogelijkheden en valt als milieuaspect duidelijk onder de verantwoordelijkheid van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN).” Zoals eerder gemeld, heeft de Curaçao Airport Holding (CAH), de eigenaar van het terrein naast Hato, op advies van het ministerie van GMN, het terrein voor verdere lo-

zingen afgesloten. Bij de aankondiging van de afsluiting gaf CAH-directeur Maurice Adriaens al aan dat de RWZI-installaties een combinatie van (industriële) afval/septisch water, chemische vloeistoffen en oliën niet kunnen verwerken. “Men hoeft niet clandestien te lozen, er zijn mogelijkheden die zowel door Selikor als door de Isla-raffinaderij worden geboden voor

verwerking van afval, chemische stoffen en oliën, maar daar moet men voor betalen. Maar uiteindelijk is de overheid verantwoordelijk voor het bieden van een alternatief voor de shut.” Ook GMN-minister Ben Whiteman (PS) heeft voor verwerking van oliederivaten en chemicaliën naar onder andere de ‘greas-traps’ van de Isla-raffinaderij verwezen.

Dansende ‘politiepiet’



ORANJESTAD — Deze dansende ‘politiepiet’ wordt gadegeslagen door kind en ouder tijdens de aankomst van de goedheiligman en zijn pieterbazen. “Er waren veel kinderen met pietermutsen of mijters op en het was erg druk”, laat Amigoe’s verslaggever Marloes van Zeeland weten. De organisatie liet niets aan het toeval over. Het tijdstip van aankomst is vervroegd naar de ochtend dit jaar om de middaghitte te vermijden. Ook werden er tentjes geplaatst om het publiek schaduw te bieden en de dorst kon gelest worden bij drankverkopers. Politie op de fiets en in de auto en ambulance stonden standby voor eventuele hulp. De stoet die vanuit de haven naar Plaza Turismo trok was groot en op het plein werden verschillende optredens gegeven door dansende kinderen en muzikanten. Vanaf de aankomst van de Sint mogen de kinderen hun schoen zetten, al zal Piet hier niet door de schoorsteen zijn entree maken. 5 december wordt de verjaardag van de kindervriend gevierd.

Voorstel voor commissie bevolkingsgroei

Vergrijzing groot probleem op Curaçao

WILLEMSTAD — Vergrijzing is een groot probleem op Curaçao en als er niets aan wordt gedaan, zal dit niet alleen de beroepsbevolking doen krimpen, maar ook de economische groei doen dalen, of in ieder geval niet doen groeien. Dit staat vermeld in een presentatie van het ministerie van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD) vanochtend tijdens een vaste commissie-vergadering in de Staten.

Een mogelijke oplossing voor deze problematiek zien de statenleden in een commissie die zich specifiek moet richten op manieren om de bevolking op Curaçao te doen toenemen. In het rapport staat vermeld dat de vergrijzing ook een impact zal hebben op de sociale zekerheid en de overheidsfinanciën. “De vergrijzing zal de overheidsfinanciën onder grote druk zetten. “Begrotingstekorten kunnen de sociale zekerheidstelsels uit balans brengen en zelfs het potentieel voor economische groei ondermijnen.” In het rapport wordt gesteld dat Curaçao per 1 januari 2014 in totaal 154.843 inwoners had. In vergelijking met 1 januari 2011 is dit een toename van 4599 personen in drie jaar. Dit komt neer op

een gemiddelde groei van 1 procent. Het percentage jongeren in de leeftijd van nul tot veertien jaar is sterk afgenomen van 41,5 in 1960 naar 19,5 in 2011. Tegelijkertijd is het aandeel van ouderen van 65 jaar en ouder in deze periode enorm toegenomen van 4,3 procent in 1960 naar 13,8 procent in 2011. Aan de andere kant is de levensverwachting toegenomen in de afgelopen decennia en bedraagt in 2013 75,4 procent voor mannen en 81 jaar voor vrouwen, kan uit het rapport worden opgemaakt. Als een van de mogelijke oplossingen voor het vergrijzingsprobleem op Curaçao wordt het stimuleren van bevolkingsgroei gezien, geeft Pais-Statenlid Eugène Cleopa (Pais), voorzitter van de vaste commissie VVRP

van de Staten aan. “Dit is iets waar wij ons als Statenleden sterk voor maken. Wij hebben met de minister (partijgenoot Etienne van der Horst, red.) afgesproken dat er een commissie zal moeten komen, die met een conceptbeleidsnota bevolkingsgroei zal opstellen.” In de commissie zullen experts zitting moeten krijgen, aldus Cleopa. Hij benadrukt dat er vanuit de Staten stemmen zijn opgegaan om niet weer dezelfde bekende gezichten in de commissie te benoemen. “Want als je steeds dezelfde mensen in commissies benoemt, krijg je op den duur steeds weer dezelfde aanbevelingen.” Afgesproken is dat Van der Horst binnenkort een presentatie in de Centrale Commissie zal houden waarbij hij in zal gaan op de commissie, wat haar taken zijn en wanneer de aanbevelingen gereed moeten zijn. Uiteindelijk zal een voorstel in een openbare vergadering van de Staten aan bod moeten komen, dat door alle 21 Statenleden geaccordeerd zal moeten worden.

the plaza
CAFE

Wist u dat we iedere dag een overheerlijke Hollandse hap hebben voor maar \$10,- komende zaterdag hebben we bijvoorbeeld lekker stoofvlees met friet.

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

EEN MOOIE
+
GEZONDE TUIN
=
Quality Garden Care
The Aesthetically Pleasing Solution

7397943
QSERVICEARUBA@GMAIL.COM

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

WONG WONG
FINANCIAL SERVICE

Accounting, project management and consultancy
Administratiekantoor, Project management en Advies

**Administratie (incl. belastingaangiften, payroll),
Business plans en projectbeheer**

Dhr. Ling Wong
Mej. Sulaine Wong
Email: info@wongfinancials.com
Telephone: (297) 66 275 99

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till November 19

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
SINTERKLAAS EN DIEGO EN HET GEHEIM VAN DE RING daily: 4:00 6:15 matinee: 12:00 2:00 NEW G	SINTERKLAAS EN DIEGO EN HET GEHEIM VAN DE RING daily: 2:15 4:15 matinee: 2:15 4:15 NEW G
THE LIBERATOR daily: 4:00 8:30 matinee: 1:00 late show: 11:30 NEW R	THE LIBERATOR daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 NEW R
BIG HERO 6 IN 3D daily: 5:15 matinee: 12:00 2:45 NEW PG	BIG HERO 6 IN 3D daily: 6:30 matinee: 1:45 4:00 NEW PG
BIG HERO 6 IN 2D daily: 5:30 matinee: 12:30 3:00 NEW PG	BIG HERO 6 IN 2D daily: 5:00 matinee: 2:15 NEW PG
THE THEORY OF EVERYTHING daily: 8:00 matinee: 12:00 late show: 11:15 PG-13	THE THEORY OF EVERYTHING daily: 6:00 8:45 matinee: 3:00 late show: 11:30 PG-13
A WALK AMONG THE TOMB-STONES daily: 5:45 8:45 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:45 R	A WALK AMONG THE TOMB-STONES daily: 6:15 9:00 matinee: 12:00 late show: 12:00 R
OUIJA daily: 6:45 9:00 late show: 11:45 PG-13	OUIJA daily: 7:30 9:45 late show: 12:00 PG-13
FURY daily: 5:00 8:15 matinee: 11:15 late show: 11:15 PG R	FURY daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 PG R
THE BOOK OF LIFE IN 2D daily: 12:15 2:30 late show: 11:20 PG R	THE EQUALIZER daily: 9:00 late show: 11:45 R
ADDICTED daily: 8:00 late show: 11:20 R	

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi
583-8383

WELCOME TO OUR WORLD

CHRONOMAT 44
FLYING FISH

Little Switzerland
Defining Luxury Across the Caribbean for 60 Years
Located in Royal Plaza, The Ritz-Carlton, Aruba and Paseo Herencia Mall
888 527 44 73

BREITLING
1884
INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

**Action Learning:
"doen is begrijpen" ...**

Tweejarig professional MBA-programma met beurzen t.w.v. EUR 16.600,- bestaande uit masterclasses en workshops op vrijdag en zaterdag.

Startdatum MBA

- Curaçao: 27 februari 2015
- Aruba: 6 maart 2015

Dankzij onze Action Learning methode is er direct rendement voor zowel student als werkgever.

DE BESTE MBA VAN NEDERLAND START IN HET VOORJAAR VAN 2015 IN DE CARIBBEAN

Tijdens onze informatiebijeenkomst op 18 en 20 november aanstaande ontvangt u informatie en stelt u gericht vragen over aspecten zoals inhoud, opbouw, studiebelasting, toelatingseisen, en de leermethodiek Action Learning.

De voorlichtingsbijeenkomst zal plaatsvinden op beide eilanden

- Curaçao: dinsdag 18 november van 19:00 tot 21:00 uur - Avila Beach Hotel Koetshuis
- Aruba: donderdag 20 november van 19:00 tot 21:00 uur - Surfside Marina

Voor nadere informatie en/of aanmelding voor de voorlichtingsbijeenkomst kunt u contact opnemen met Business School Nederland via studieadvies@bsn.eu of telefonisch via +599 6956315 of +31 (0)344-579046

businessschool nederland
excitingly different

www.bsn.eu/nederland/caribbean

Oplossingen onjuist voor watergebruik



Een voorbeeld van hydrocultuur op EPB St. Cruz

ORANJESTAD — Water op Aruba wordt onjuist gebruikt. Alternatieve systemen en hydrocultuur kunnen dit probleem oplossen. Dat werd duidelijk in de presentatie van 'E Cas Bibo: Awa, Fuente Eficiente', die pas werd gehouden in de Nationale Bibliotheek.

“Het is bekend dat de waterprijs hoog is op ons eiland in vergelijking met andere landen. Het dagelijks gebruik van water is hoog, mede door het droge klimaat. Om planten te irrigeren en dieren drinken te geven is water van groot belang. Het gebrek hieraan veroorzaakt een voortdurende druk op boeren. Het gaat er dus om, om water zo efficiënt mogelijk te gebruiken. Directie Landbouw, Visserij en Vee­teelt, beter bekend als Santa Rosa, steunt al nieuwe waterfilteringsystemen die de boeren kunnen inzetten om kosten te besparen”, begint Ryan Oduber, beleidsadviseur bij de mediadienst van de bibliotheek, de avond. Hij maakte een documentaire over hoe water gebruikt werd op Aruba in het verleden, wat inzicht geeft in het belang van water toen en nu. “Opmerkelijke constatering is dat water nu niet op de juiste manier gebruikt wordt”, zegt Oduber. Vervolgens introduceerden Oduber en Ronny Alders, coördinator van het Green Education Symposium, de sprekers Kimberly Quant, Luis Huertas, Christie Mettes, Tony Sevdol en Tilo Dabian. ‘The Water Cycle’ stond centraal in de speech van Quant, architect Huertas belichtte het thema ‘Water, how do we use it’ en de sprekers Mettes en Tony Sevdol van Metabolic Foundation namen het thema ‘Low-tech collection and treatment’ onder de loep. Dabian sloot de geleerden met een presentatie over *hydroponics*.

Kwaliteit en hergebruik Mettes en Sevdol werkten recent met *low-income communities* in Thailand op het gebied van waterproblemen. Daaruit kwamen de ontwerpen voor twee bio-filtratie-systemen, drijvende wetlands en een biofilter voor afvalwater. Huishoudelijk afvalwater bevat ziekteverwekkende organismen, hoge

concentraties van voedingsstoffen zoals fosfor en stikstof en enkele giftige chemicaliën. Een en ander kan algengroei in vers en zoutwater veroorzaken. De afvoer van septicetanks, lekkages daarin en directe waterlozing is van invloed op de kwaliteit van het grondwater. Het ontzilte water van WEB wordt in hoge mate gebruikt, in zeer lage mate opgevangen en nihil hergebruikt. Beide sprekers zien in alternatieve systemen een oplossing voor verbetering van waterkwaliteit en opvang en hergebruik van afvalwater.

Op water Dabian van Santa Rosa gaat dieper in op de hydrocultuur. Een teelt op hydrocultuur wil zeggen dat de planten groeien op basis van water, waaraan de nodige voedingsstoffen zijn toegevoegd. Er wordt geen gebruik gemaakt van grond zoals in de klassieke teeltwijzen. Voorbeelden van hydrocultuur die al op Aruba worden toegepast zijn te vinden op de EPB-school in St. Cruz en de International School. Zij ontwikkelden voor het schoolwedstrijdproject Good4theneighborhood een aquaponics systeem. Boer Ari Lichtenstein van Shete-The Land Farm vangt regenwater op en past hydrocultuur toe, zo ook Santa Rosa. Volgens wetenschappelijke studies hebben groenten en fruit die gekweekt worden op hydrocultuur een grotere hoeveelheid vitamines en mineralen in zich, waardoor ze een betere bron van voeding zijn. Wisselende temperatuur, bodem- of weersomstandigheden hebben geen invloed meer op hydrocultuur. Hiertegenover staat wel dat bij een kweek op hydrocultuur meestal wel een ventilator of klimaatregeling nodig is, wat bij kweek in openlucht niet het geval is. Er zijn meer voordelen, de belangrijkste daarvan is de uiteindelijke waterbesparing omdat de plant precies dat neemt wat hij nodig heeft. De lezingen werden in april tijdens het derde ‘Green Education Symposium’ ook al gegeven aan studenten en docenten van het voortgezet onderwijs. Maar nu was het dus de beurt aan het grote publiek.

Vervolg van pagina 1

Vier maanden celstraf voor dader ‘fakkelfmoord’

Ondersteund door de aangesnelde officier van justitie loopt de vrouw naar buiten. Van veroordeelde J. krijgt zij geen blik. Hij geeft geen krimp en heeft tot nu toe nog geen spijt betuigd aan de vrouw voor het stompen van haar kind. Sterker nog, hij blijft ontkennen dat hij heeft gevochten met Sherman. Ondanks dat nagenoeg alle aanwezige feestgangers op die avond dit verklaren. J. blijft star voor zich uit kijken en staat na de uitspraak op om vervolgens bijna arrogant met de bewakers richting de uitgang te lopen. J. mag zijn opgelegde gevangenisstraf voor deze mishandeling dan al bijna hebben uitgezeten in zijn voorarrest, hij komt voorlopig nog niet vrij. Op het moment dat J. namelijk verwikkeld raakte in de vechtpartij op Reflexions beach was hij voorwaardelijk op vrije voeten. Hij zat een straf uit van drie jaar voor poging tot doodslag door opzettelijk op



Sherman Web wordt afgevoerd door de hulpdiensten.

iemand in te rijden. In 2012 werd hij, na het uitzitten van tweederde van zijn straf, voorwaardelijk in vrijheid gesteld met een proeftijd

Surfside wordt aantrekkelijker voor badgasten

ORANJESTAD — Ter hoogte van het strand Surfside wordt momenteel door Dienst Openbare Werken (DOW) gewerkt om het strand aantrekkelijker te maken voor strandgangers. Zo komt er een facilitéteengebouw en onder andere een parkeerplaats. De activiteiten zijn samen goed voor ruim twee miljoen florin.

De werkzaamheden bij Surfside, het strand tussen het vliegveld en strandbar Reflexions, bestaan uit twee projecten. “Het eerste project is reeds gestart”, vertelt Dennis Wever, werkzaam als Hoofd Planning en Ontwerp bij DOW, vanochtend aan *Amigoe*. Dit betreft het facilitéteengebouw waarin zich onder andere toiletten en enkele douches bevinden waar de badgasten na een duik gebruik van kunnen maken. Daarnaast komt er in het gebouw een kiosk waar men eten en drinken kan kopen. “Het tweede project start in het begin van het nieuwe jaar”, legt Wever uit. “Dit betreft het civiele project. Zoals de bouw van een parkeerplaats, *landscaping* en een irrigatiesysteem.” Het opknappen van Surfside komt in totaal neer op ruim 2 miljoen florin. De kosten voor het civiele project bedragen rond de 1.8 miljoen en het facultéteengebouw kost ongeveer drie ton. De bouwwerkzaamheden zullen in totaal zo’n 6 maanden in beslag



nemen. Tijdens deze periode vinden er volgens het hoofd Planning en Ontwerp geen festivals plaats op het terrein. Dit gaat namelijk niet samen met de werkzaamheden. Het eerste feest dat op de agenda staat is het Soul

Beach Music Festival, dat zal plaatsvinden van 21 tot en met 25 mei 2015.

Fontein

Deze week treden tevens drie fontein in Oranjestad in werking, zo laat We-

ver weten. Er is één fontein aangelegd op Nicky Habibe Plaza, één bij Plaza Daniel Leo en één bij La Moderna. De bouw van de fontein is klaar, maar ze zijn nog niet actief. “Deze week gaan de fontein aan.”

Rechter wijst verzoek om vrijlating af Proces tegen verdachten onderwijsfraude start februari

ORANJESTAD — De rechtszaak tegen de van fraude verdachte medewerkers van Directie Onderwijs, de 40-jarige Linda T. en de 32-jarige Vriamary Q. zal op 27 februari inhoudelijk worden behandeld. Hun verzoek om de tijd tot de zitting in vrijheid uit te zitten is door de rechter in eerste aanleg afgewezen.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Dit werd bepaald op de proforma zitting die vrijdag plaatsvond. Beide vrouwen zeggen het zwaar te hebben in de gevangenis en vragen de rechter daarom om schorsing van de voorlopige hechtenis. “De detentieomstandigheden zijn schrijnend”, aldus de advocaten van beide vrouwen. “Het cellencomplex waar de verdachten nu zitten is gebouwd op een beerput en dat betekent dat zij de hele dag door getergd worden door stankoverlast.” Ook zitten de vrouwen

met vier personen opgesloten één ruimte omdat KIA kampt met ruimtegebrek. Er is maar één toiletruimte voor alle vrouwen en ook maar één uitgang. Mensonterend dus, zo concluderen beide advocaten. Zij vragen de rechter om zijn hand over zijn hart te strijken en de vrouwen de tijd tot aan de inhoudelijke behandeling thuis uit te laten zitten. “Er is geen recidivegevaar of vluchtgevaar en er is geen sprake van een geschokte rechtsorde. Bovendien, zo voegt de advocaat van Q. toe, wil zijn cliënt een studie in Nederland volgen en kan zij per januari instromen.”

Gemeenschapsgeld

Op de twee laatst genoemde punten haakt de officier van justitie in. Volgens hem is er wel degelijk sprake van een verstoorde rechtsorde. “Er is bijna een miljoen florin gemeenschapsgeld weggesluisd, dat gaat de hele Arubaanse gemeenschap aan.” Bovendien noemt hij het

opvallend dat de advocaat van Q. als argument voor voorlopige vrijlating noemt dat zij wil gaan studeren in het buitenland. Dat is namelijk precies wat de vrouw al jarenlang beweert, steeds financiering voor krijgt maar nooit daadwerkelijk doet. “Moeten we nu wel geloven dat ze echt gaat studeren?” vraagt hij de rechter.

Studieleningen

De twee vrouwen werden begin september aangehouden en zitten dus al bijna drie maanden vast op verdenking van valsheid in geschrifte, oplichting en witwassen van geld dat bedoeld

was voor studiefinanciering. Zo dienden zij verzoeken in voor studieleningen. Dit geld werd geïncasseerd, maar de studie werd nooit gevolgd. De fraude vond plaats in de periode van 2006 tot juli 2014, toen de misstanden aan het licht kwamen. Volgens het lopende onderzoek door de Landsrecherche staat het bedrag dat is weggesluisd op bijna een miljoen florin. Het onderzoek loopt nog, maar in de pro forma zitting werd duidelijk dat Q. verantwoordelijk wordt gehouden voor het wegsluizen van 650 duizend florin en T. zou 327 duizend florin hebben verdonkeremaand.

In het kort

In het kort

Agressieve gasten

Een opzichter van het Riu Palace werd aangevallen door een groep hotelgasten. Hij was in zijn kamer in het gedeelte van het hotel waar het personeel verblijft, toen hij harde muziek op de gang hoorde. Dat gedeelte van het hotel is niet toegankelijk voor gasten en dat staat ook duidelijk aangegeven. Het waren evenwel gasten die het lawaai veroorzaakten. Hij sprak hen erop aan, waarop een woordenwisseling ontstond. Eén van de gasten probeerde het voorval met een mobiel te filmen. Hij protesteerde daartegen, maar toen dat niet hielp pakte hij het mobieltje af en liep weg om hulp te vragen van de beveiliging. Bij het zwembad werd het geruzie hervat en nu werd er daadwerkelijk geslagen. De politie hield vier hotelgasten aan en bracht ze over naar het politiebureau.

Burenruzie

In de Caya St. Thomas moest de politie opdraven voor een burenruzie. Een vrouw meldde dat de buurling een steen tegen haar voordeur had goegooit. Iemand had gezien dat de jongen daarna hard wegrende. Terwijl de agenten die persoon ondervroegen hoorden ze gegil. De buurling had de vrouw nu ook geslagen en ze bloedde aan haar mond. De jongen werd aangehouden en overgedragen aan Jeugdzorg.

Tevreden roker

Op de pier bij Palm Beach zag de politie de hen bekende Raymond A. Hij liep er tevreden een sigaretje te roken, maar de geur kwam de agenten verdacht voor. Het was inderdaad marihuana. Hij werd staande gehouden, vermanend toegesproken en het niet opgebrachte deel van de joint werd in beslag genomen. Namens de hoofdofficier van justitie werd de rookwaar op de politiewacht vernietigd.

Aanhouding

Reeds enige tijd is de politie op zoek naar Anderson F. in verband met een heterdaadje. Nu zagen ze zijn auto in de Arendsstraat voor een kapperszaak staan. Toen ze de kapperszaak binnen gingen vluchtte de verdachte door een raam. Daar stonden echter collega-agenten te wachten en hij werd overgebracht naar het bureau. Zijn auto werd bovendien in beslag genomen.

	Stichting Onderwijs CombiA Basisschool "De Schakel" Boegeroei 7-B, ARUBA Tel: (+297) 5871583 / Fax: (+297) 5871582 e-mail: info@schakelaruba.com www.schakelaruba.com
Zoekt per 1 januari 2014	
Leerkracht primair onderwijs m/v voor 5 dagen in de week	
Basisschool "De Schakel" is een particuliere school op bijzonder neutrale grondslag. De school werkt volgens de eisen van de Nederlandse Wet op Primair onderwijs en is aangesloten bij Stichting NOB.	
Functie-eisen - volledige bevoegdheid voor het primair onderwijs conform de eisen van het ministerie OCW in Nederland - minimaal drie jaar recente onderwijservaring, bij voorkeur in het Nederlandse primair onderwijs en in de onderbouw (groepen 1 t/m 4) - ervaring met meertalige kinderen is een pré - uitstekende beheersing van de Nederlandse taal	
Daarnaast verwachten wij dat de leerkracht: - enthousiast en goed gemotiveerd is - uitstekend op de hoogte is van de huidige ontwikkelingen in het Nederlandse primair onderwijs - in staat en bereid is om zorgvuldig om te gaan met cultuurverschillen - een "open" collegiaal karakter heeft - bekend is met onze methodes, het werken met groepsplannen en ervaring heeft met gedifferentieerd onderwijs	
Voor verdere informatie m.b.t. deze vacature kunt u contact opnemen met Mirjam Westenberg, schoolleider, telefoon 00279-5871583 of kijken op onze website www.schakelaruba.com.	
Procedure: Belangstellenden die aan bovenstaand profiel voldoen, worden verzocht uiterlijk 21 november per e-mail een sollicitatiebrief en CV te sturen t a v. de schoolleider, mevrouw M. Westenberg (mirjam@schakelaruba.com).	

MET KOP EN STAART

Knuffelbeesten



Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. De één zet zonder pardon zijn derde hond op straat, de ander zet zich vrijwillig in voor een bewustwordingscampagne. Amigoe bezoekt elke week het asiel waar ongewilde, thuisloze honden en katten wachten op een welkom thuis bij adoptie-ouders. Voor plaatsing worden ze ingeënt en gesteriliseerd/gecastreerd.

KOP Deze week staat de viervoet-
ter Prada centraal in de ru-
briek. De Arubaanse hond
is sinds een paar weken in
de shelter maar heeft dui-



delijk haar plekje al gevonden. Ze kan goed overweg met haar medebewoners en volgens asielmanager Eva Herry is het een 'superleuke' en 'sociale' hond. Spelen doet ze graag, maar Prada houdt er ook van om heerlijk te relaxen. Als een echt topmodel laat Prada zich van haar beste kanten zien en neemt ze de tijd om zich goed op te foto te laten zetten.

Het dier heeft een mooi koppie met prachtige ogen. Het is een sociale gezinshond die van aandacht houdt. Bovendien kan ze heel goed met kinderen en met andere honden overweg. Prada zou dit jaar graag de feestdagen doorbrengen bij een liefdevolle familie. Heb jij nog een plekje over voor deze lieve hond? Bezoekers zijn van harte welkom bij Wayaca Animal Shelter van maandag tot en met zaterdag van acht uur 's och-

tends tot twaalf uur.

STAART

Goed nieuws vanuit de kattenopvang! Vorige week stonden Leia, Luke en Harry in de spotlights van Kop en Staart. De drie witte kattenvriendjes waren naarstig op zoek naar een nieuwe familie. Alle drie de kittens zijn geadopteerd en hebben de shelter inmiddels verlaten. Amigoe wenst hen en hun baasjes een mooie toekomst toe. Helaas zijn er ook nog genoeg andere katten die op zoek zijn naar een nieuwe familie. Het zijn vooral de volwassen katers en poezen die vaak lang moeten wachten tot ze geadopteerd worden. Asuna is daar een voorbeeld van. De poes werd vorig jaar oktober het asiel binnengebracht.

Nog maar zeven weken oud en moederziel alleen werd ze door de medewerkers in het afmaakhok aange troffen. Inmiddels is het uitgegroeid tot een prachtige volwassen kat die erg aanhankelijk is. Bent u op zoek naar een echt knuffelbeest? Neem dan contact op met de shelter, of kom kij-

ken tijdens de open dag op zondag 30 november. Iedereen is van harte welkom om een kijkje in de shelter te komen nemen. Tijdens deze feestelijke middag worden

het asiel en de bewoners extra in het zonnetje gezet. Er is een loterij waar diverse prijzen te winnen zijn. Deelnemers maken kans op dinerbonnen, overnachtingen, massages en nog veel meer. Tevens wordt er een barbecue georganiseerd. Animalshelter Wayaca nodigt iedereen uit om langs te komen.

Internationaal beachtennis-evenement van start



ORANJESTAD — Het grootste beachtennis-evenement van de wereld is vandaag van start gegaan. Spelers vanuit alle uithoeken van de wereld verzamelen zich deze week op Aruba op het strand van Eagle Beach. Vanavond worden door de organisatie de roosters bekend gemaakt en de goody bags uitgedeeld, de inschrijvingen moeten betaald worden en de velden zijn dan klaar voor de trainingen. De eerste wedstrijden beginnen morgen, de singles bijten dan de spits af. Woensdag en donderdag staan nog steeds in het teken van singles en vanaf vrijdag wordt er gedubbeld. Het internationale toernooi loopt tot en met zondag. Op deze dag worden de finales gespeeld door de beste deelnemers per categorie. De wedstrijden vinden dagelijks plaats van tien uur 's ochtends tot tien uur 's avonds. In het weekend wordt er vanaf negen uur gespeeld. Na de finales is er ook een grote after party. Gedurende de dag is er ook genoeg muziekentertainment om de toeschouwers naast de wedstrijden te vermaken.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Nico van der Zee (corrector) arubaredactie@amigoe.com	jbaire@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie: Zulaika Kelly (abonnements) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Distributie: Zulaika Kelly, Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com	Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Redactie: Alex Lacle (coördinator) Linda Reijnders Jackeliene Geeve Mirte de Rozario Nynke Wiersma	Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com Jamey Baire	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801
		Klachten over bezorging? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com.

Cursus “De Pensioenpraktijk” 2014

De Stichting Opleidingen Financiële Sector (Institute for Financial Education Aruba), in samenwerking met NIBE-SVV Amsterdam, organiseert een verdiepcursus over Pensioenen ten behoeve van de financiële sector en andere niet-financiële instellingen.

Cursusnaam:	De Pensioenpraktijk - door NIBE-SVV
Datum:	Maandag 5 januari t/m vrijdag 9 januari, 2015
Tijdstip:	Elke ochtend van 8:00 AM - 12:00 PM
Trainer:	Mevrouw Drs. Lennie Schwartz
Voertaal:	Nederlands
Locatie:	Aruba Surfside Marina
Prijs:	Afl. 1750,- per persoon

Na afronding van de gehele cursus ontvangt elke deelnemer een Certificaat, accountants kunnen tevens PE punten ontvangen. Voor meer informatie en aanmelding kunt u onze website bezoeken op www.stichtingifea.org of contact opnemen met onze coördinator Carina Wever op telefoonnummer +297 594 25 22. Zitplaatsen zijn beperkt en aanmelding geschiedt op basis van “first-come-first-serve”.

FRESH 104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 3pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

20 ganador gasto di luna PAGA

Cu cada compra di mas di **15 florin** di e marca **Pantene, Herbal Essences, Head & Shoulder, Bounty, Charmin, Pampers, Dawn, Always, Mr. Clean, Crest, Febreze, Old Spice, Olay, Secret, Oral B of Tampax** por participa pa gana 1 di e 20 premionan.

Scirbi informacion personal riba e recibo original cu descripcion di producto, deposita na supermercado participante of na Compra N.V.

Duracion di e promecion ta di 10 siman continuando November 7, 2014 y ta termino 16 di January 2015. Mas ta mayor di edad pa participa. Premio ta bon riba maximo AF 500 no gasta.

Intocht goedheiligman verloopt zonder ongeregeldheden

Arubaans Sinterklaasfeest ‘puur genieten’

ORANJESTAD — Waar in Nederland de intocht van de goedheiligman gepaard ging met demonstraties en arrestaties, werd op Aruba het feest gevierd zonder enige ongeregeldheid. Het was een drukte van jewelste in de haven met een geslaagd doel van het feest: kinderpret. “Dit is puur genieten”, aldus een moeder die de Sinterklaasintocht bezocht met haar drie kinderen.

Sinterklaas en zijn Pieten kwamen op de zondagochtend rond tien uur met hun boot aan in de haven. Daar stond een enthousiaste menigte klaar om het gezelschap welkom te heten. Volgens de aanwezige *Amigoe*-verslaggever was de sfeer erg goed. “Er stonden ook overal tentjes voor de schaduw en de kinderen waren uitzinnig blij.” Ook de minister van Cultuur, Otmar Oduber (AVP), was aanwezig en in zijn toespraak tipte hij het belang aan van de legende van Sinterklaas. Vanaf de haven trok de stoet richting Plaza Turismo waar tot twee

uur optredens en andere festiviteiten plaatsvonden. Tussen de Arubaanse Pieten was geen stroopwafelpiet te ontdekken, een fenomeen dat in Nederland is geïntroduceerd wegens de discussie rondom Zwarte Piet.

Pietenflauwte

De enige ongeregeldheid die op Aruba gebeurde, was het flauwvallen van een Piet. De hete zon en het warme pak in combinatie met het huppen en springen maakte dat Piet het benauwd kreeg en flauwviel. Gelukkig was een ambulance snel ter plekke die Piet de nodige zorg geeft

om weer snel op de been te zijn, want er is nog een hoop werk aan de winkel tot aan Sint’s verjaardag op 5 december. Ongeregeldheden van heel andere orde vonden plaats in Nederland waar bij de intocht van Sinterklaas in Gouda zaterdag negentig mensen zijn aangehouden. Het gaat om voor- en tegenstanders van Zwarte Piet. Zestig demonstranten stonden volgens de politie niet op de aangewezen locaties en dertig anderen hadden zich schuldig gemaakt aan “andere wanordelijkheden”.

Wereldnieuws

De toestand rondom de intocht van Sinterklaas houdt niet alleen in Nederland de gemoederen bezig. De negentig arrestaties werden overal ter wereld uitgebreid behandeld. “De Zwarte Pieten-discussie is overgekookt”, schrijft de Britse

krant *Sunday Express*, aldus online nieuwssite ww.nu.nl. Van Duitsland tot China, Zwarte Piet is wereldnieuws. “Protesten tegen de zwart geschminkte hulpjes hebben de aankomst van Sinterklaas in Nederland overschaduwd”, schrijft de Duitse krant *Frankfurter Allgemeine Zeitung*. Ook de Britse nieuwszender BBC bericht over de aanvaringen tussen de voor- en tegenstanders van Zwarte Piet. “Veel mensen in Nederland zien Zwarte Piet als een racistisch stereotype, anderen vinden dat de traditie niets met ras te maken heeft.” Onlangs meldde *Amigoe* dat op Aruba deze discussie nauwelijks leeft. Volgens directeur Jossy Figaroa van havenautoriteit APA speelt de kleur van de Pieten absoluut geen rol. Figaroa heeft een belangrijke rol in de organisatie van



Foto: Marlies van Zeeland

Sint en zijn pieten in de koets.

het Sinterklaasfeest. “De kinderen vinden het vooral

leuk en op Aruba is het geen punt. Ik denk niet dat het

zover zal gaan als in Nederland”, aldus Figaroa.

Cubaanse liefdesfilm in de bieb



ORANJESTAD — *Echte liefde overwint alle vooroordelen. Dat is de boodschap van de film Scent of Oak of Olor a Roble van de Cubaanse filmmaker Rigoberto López die vanavond op het witte doek te zien is in de bibliotheek. Het verhaal gaat over een Haïtiaanse, negroïde vrouw en een blanke, Duitse zakenman. Hun liefde voor elkaar is zo sterk dat het alle wettelijke, sociale en economische blokkades weerstaat. De film geeft een inzicht in het klasse-verschil, culturele en etnische achtergronden en de taboes in de samenleving. Pego is voorzitter van The Travelling Caribbean Film Showcase (TCFS), een jaarlijks filmfestival dat filmmakers uit de Cariben, Latijns-Amerika, Africa en haar diaspora vertegenwoordigt. De krachtige film Scent of Oak is gebaseerd op de levens van Coernelio Souchay en Ursula Lambert en was in 2006 genomineerd voor een Golden Globe Award op het Pan-African Film Festival in Cannes. De film begint om zeven uur, voor meer informatie kan gebeld worden met telefoonnummer 740-2044.*

COLUMN ZEE

Verleiding

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderee@gmail.com.

Je gaat naar de supermarkt en koopt veel meer dan je van plan was. Of je koopt toch ongezonde dingen, terwijl je met goede voornemens de winkel instapt. Het overkomt mij, het zal u ongetwijfeld ook overkomen. We worden verleid tot het doen van allerlei aankopen die we niet van plan waren. Vandaag en morgen gaan we het hebben over de verleidingen in de supermarkt. Op zaterdag mag ik een dagje uitrusten en neemt Henri Does het op deze plaats over. Hij schrijft meestal over onze levensstijl. Hoe deze beter en gezonder kan en hoe je daar aan kan werken. Wilskracht is een belangrijke factor. Je moet jezelf motiveren en volhouden. Vaak geeft Does tips om die wilskracht te versterken. Die bedenkt hij natuurlijk niet zelf. Wetenschappers, vooral psychologen, doen allerlei onderzoek naar onze wilskracht en motivatie. Die helpen ons een beetje. Dat is mooi, maar de wetenschap heeft twee gezichten. Natuurkundigen die zich met atomen, kernfusie en kernsplitsing bezig houden, kunnen erop wijzen dat hun werk heel veel nuttige kanten heeft. Resultaten waarmee de mensheid geholpen kan worden. Allerlei medische toepassingen van bestraling bijvoorbeeld, maar ook kernenergie. Toch hebben ze ook atoomwapens mogelijk gemaakt waarmee we de hele aarde kunnen



vernietigen. Wetenschap heeft vaak positieve en negatieve kanten. Die twee gezichten kun je ook in de psychologie tegen komen. Als je onderzoek doet naar menselijke wilskracht, dan kun je met de resultaten misschien mensen helpen om gezond te leven. Maar het omgekeerde is met dezelfde onderzoeken ook mogelijk: hoe kun je de menselijke wilskracht doorbreken, hoe kun je mensen verleiden tot het doen van onverstandige dingen. Die kant van de psychologie gebruiken supermarkten. Zij willen u verleiden tot meer aankopen, tot keuze van producten die een grotere winstmarge hebben. Supermarktdeskundigen gebruiken daarvoor dezelfde onderzoeken als dokter Does. Iedereen kent wel een paar van die supermarktrucs. Producten die ze ons graag verkopen omdat ze meer winst opleveren, staan op ooghoogte in de schappen. Voor het goedkopere, meestal merkloze product moet u door de knieën, dat staat op de onderste plank. Wie niet

nadenkt, grijpt wat het eerst in het blikveld komt. Op veel pakken voor cornflakes en chips staan vaak vrolijke figuurtjes. Lachende krokodillen, papegaaien en dat soort wezens. Waarom kijken die altijd vrolijk naar beneden, vroeg iemand op internet zich af. Het antwoord kwam van een reclamemaker: de verpakking richt zich op kinderen. Hun ooghoogte is niet de ooghoogte van de volwassene. De pakken lachen het kind toe: “Mij moet je nemen.” Ouders geven graag toe aan de wensen van kinderen. Jengelende kinderen zijn volgens mij de grootste bondgenoot van de supermarkten. In het populair-wetenschappelijk tijdschrift *Kijk* stond vorige week een leuk artikel over de trucs die supermarkten toepassen. Dat is ondertussen een aparte tak van wetenschap geworden. Daar gaan we het morgen over hebben. Dan kan ik u uitleggen dat er linksdraaiende en rechtsdraaiende supermarkten zijn en waarom de supermarkten op Aruba kiezen voor rechtsdraaiend.

Vliegende Hollanders bezoeken Aruba

ORANJESTAD — Het nieuwe programma ‘Vliegende Hollanders’ neemt Nederlandse televisiekijkers mee op reis door het Caribisch gebied. De twee avonturiers, acteurs Beau van Erven Dorens en Mark van Eeuwen geven het televisiepubliek een kijkje in hun hilarische ontdekkingsstocht. Vrijdag was het de beurt aan Aruba.

Tijdens hun bezoek bekeken Van Erven Dorens en Van Eeuwen de onderwaterwereld tijdens het maken van een zeeduik. Ook lieten ze zich onderdompelen in het uitgaansleven en brachten ze een bezoek aan de Marinierskazerne in Savaneta. Ze stapten daar op het snelle vaartuig, de Frisc. Verder maakten ze een amfibische landing mee en werden ze onderworpen aan een speedmars en de waterhindernisbaan. Het was niet de eerste keer dat de twee avontuurlijke

acteurs aansloten bij de mariniers. Tijdens de vorige aflevering van de Vliegende Hollanders namen zij deel aan een schietoefening op de schietbaan Wacawa in Curaçao. Bij de volgende aflevering brengen de Vliegende Hollanders een bezoek aan Bonaire.

Bucketlist

Gedurende het programma gaan de bekende Nederlanders samen op avontuur en vliegen ze met hun eigen vliegtuigje de ABC-eilanden af. Piloot Van Eeuwen



en navigator Van Erven Dorens werken op de eilanden een imposante bucketlist af. Van spannende uitdagingen tot educatieve activiteiten. De afleveringen zijn te zien

op de Nederlandse televisiezender Veronica om half 12 ‘s avonds Nederlandse tijd. De vorige afleveringen zijn terug te zien via de webpagina van de zender.

Defining style as you go.



- 1.0 L engine/ 3 cylinders
- Dual airbags
- Back-warming system
- Power window
- Smart Key
- Push/Start button
- Chrome package
- Sporty bumper with muffler
- Front Fog Lamp
- LED lamp package
- Side repeater lamp
- Leather wheel & knob
- 15" alloy wheels

Manual Afl. 25,900

Automatic Afl. 27,700

(excl. bbo)



The Power to Surprise

picanto

Sport

Flashback

Een terugblik op
de Amigoe van weleer

17 november 1988

Rampenbureau

In de Amigoe van 17 november 1988 staat dat gezaghebber Elmer 'Kadé' Wilsoe een permanent rampenbureau wil oprichten dat zich bezig moet gaan houden met het opzetten van landelijke trainingen en dat internationale ontwikkelingen moet volgen. De gezaghebber wil hiermee

voorkomen dat Curaçao een tweede keer 'verrast' wordt door een tropische storm, orkaan of andere ramp. Wilsoe refereert daarmee aan de tropische storm Joan die in oktober huishield. Het ligt in de bedoeling om volgend jaar al twee grote trainingen te organiseren. De totale schade van de tropische storm Joan, begint lang-

zaam maar zeker duidelijk te worden en loopt in de miljoenen guldens.

St. Maarten

In een ingezonden brief maakt de heer Richardson zich boos over de 'beperkte' kennis die de Amigoe heeft over wat er gaande is op St. Maarten. De krant heeft bij een foto-onderschrift zomaar wat opgeschreven volgens de schrijver zonder na te gaan wat er gaande was. De brievenschrijver haalt nog enkele voorbeelden aan en nodigt de Amigoe uit om naar St. Maarten te komen opdat 'er in de toekomst minder denigrerend over St. Maarten geschreven zal worden'. In het naschrift van de redactie van 1988 staat onder deze brief te lezen: "We wachten op het ticket."

Ivan Moreno begraven



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Zakenman Ivan Moreno is gisteren op de Joodse begraafplaats op Berg Altena begraven. Moreno, die vorige week op 93-jarige leeftijd overleed, was zeer actief in de lokale zakenwereld. Zo was hij een van de grondleggers van Saliña als zakelijk centrum, was hij betrokken bij een van de eerste grote hotels op het eiland, evenals bij tal van liefdadigheidsprojecten. Moreno laat vier kinderen, acht kleinkinderen en vijf achterkleinkinderen achter.

Pais: Schuldigen bij FWNK moeten terugbetalen

WILLEMSTAD — Politieke partij Pais staat vierkant achter haar minister van Economische Ontwikkeling, Stanley Palm, en diens besluit om een onderzoek te laten verrichten bij de Fundashon Wega di Number Kòrsou die belast is met de dagelijkse nummertrekking. De partij hoopt tevens dat naast strafrechtelijke vervolging ook civiele rechtszaken zullen volgen om degenen die geld bij de stichting hebben verduisterd te dwingen het geld terug te betalen.

De partij reageert met afkeer op het rapport. Naar de mening van Pais is het het zoveelste bewijs van slecht beleid waardoor grote sommen gemeenschapsgeld wordt verkwanseld. Hierdoor loopt tevens het voortbestaan van de stichting en iedereen die afhankelijk is van de dagelijkse trekking voor hun inkomen een groot risico. Pais wil dat degenen

die verantwoordelijk zijn dat FWNK op de rand van faillissement balanceert hard worden aangepakt. De partij wijst op het feit dat in 2010 bestuursleden om de beurt voor een bepaalde periode op de directeursstoel gingen zitten om vervolgens een vet salaris te ontvangen. Voor Pais is het nu zaak om de zaken bij FWNK weer

op de rails te krijgen. "Iedereen kan onder andere de zaak van Bureau Ziekte-kostenverzekering herinneren. Daar werden ook grote sommen geld gefraudeerd en vandaag de dag zijn de financiële middelen voor medische zorg niet toereikend."

Overheidsaccountant Soab is veel onregelmatigheden in de financiële administratie tegengekomen. Veel offertes en contracten ontbreken en zijn er geen betrouwbare jaarcijfers over 2011 en 2012. Er zijn honderdduizenden guldens aan juridische bijstand en administratiekantoren betaald, terwijl de financiële administratie beneden peil was.

Asjes

Ook premier Ivar Asjes (PS) liet zich afgelopen donderdag stevig uit over de situatie bij FWNK zoals onderzocht door Soab. Asjes liet weten het plan van aanpak van minister Palm eerst af te willen wachten maar dat hij de weg naar het Openbaar Ministerie ten aanzien van de verantwoordelijken niet uitsloot.

Geen bezwaar tegen benoeming Hooi-Bonet tot voorzitter CTDF

WILLEMSTAD — De overheidsadviseur SBTNO stelt in een advies aan de minister van Economische Ontwikkeling, Stanley Palm (Pais), en de Raad van Ministers (RvM) geen zwaarwegende bezwaren tegen de voorgenoemde benoeming van de voorgedragen kandidaat Jeanette Hooi-Bonet als voorzitter van de Raad van Commissarissen (RvC) van de Curaçao Tourism Development Foundation (CTDF) te hebben.

Dit advies maakt de weg vrij voor een officiële benoeming van Hooi-Bonet, ook bekend als de general manager van Royal Sonesta Kurá Hulanda Village & Spa, als voorzitter van de RvC van de CTDF die de Curaçao Tourist Board (CTB) aanstuurt. Hooi-Bonet maakte al deel uit van de RvC van CTDF. Zoals eerder gemeld, had het vorige bestuur bij het aantreden van de huidige regering, bijna voltallig gehoor gegeven aan de oproep van de overheid om ontslag in te dienen. Zo heeft Hooi-Bonet haar ontslag ingediend, om vervolgens weer voorgedragen te worden. Slechts de CTDF-voorzitter, Tarzeno 'Zeno' Cirkens, zou 'om moverende redenen' hier geen gehoor aan hebben gegeven

en maakte nog deel uit van het bestuur. De overheidsadviseur: "Uit de cv van de betreffende kandidaat volgt het volgende: Mevrouw Hooi-Bonet heeft verschillende opleidingen, dan wel cursussen gevolgd en ervaring opgedaan op het gebied van Hospitality, Marketing, Management en Financiën. Voorts kan worden afgeleid dat zij verschillende bestuursfuncties heeft bekleed, waaronder sinds 2009 de functie van secretaris bij CTDF", aldus SBTNO, die toelicht dat Hooi-Bonet reeds voor de functie van voorzitter is voorgedragen. "In de brief aan de RvM heeft de minister gesteld dat hij overtuigd is van het feit dat mevrouw Hooi-Bonet de voornoemde positie naar tevredenheid

zal vervullen, gegeven haar opgedane ervaring in de afgelopen jaren als lid van de Raad van Commissarissen van CTDF en haar werker-ervaring in en kennis van de toeristische en hospitality industrie." SBTNO stelt verder dat uit de beoordeling van de cv van de betrokkene, redelijkerwijs kan worden aangenomen 'dat deze kandidaat gelet op haar opleidingen, cursussen, werker-ervaring, alsmede het feit dat zij bestuurservaring heeft, in voldoende mate voldoet aan de algemene profielschets en de statutaire vereisten. In de profielschets voor de CTDF-voorzitter staan de volgende vereisten: Aantoonbare leidinggevende kennis en ervaring; beschikking over hbo-werk- en denkniveau; goede sociale en communicatieve vaardigheden; minimaal vijf jaar managementervaring." Ook wordt het advies aan minister Palm en de RvM uitgegeven, 'om zo spoedig mogelijk en met inachtneming van de voorgeschreven procedure, een profielschets

voor ieder lid van de Raad van Commissarissen van CTDF vast te stellen'. "Vooruitlopend op de strikte naleving van de procedure dringt de adviseur er bij de regering dan wel de RvM op aan om bij de melding aan de adviseur, minstens aan te geven aan welke in de algemene profielschets vastgestelde kwalificatie een betreffende kandidaat voldoet. Bij het ontbreken van een deugdelijke motivering dan wel onderbouwing ter vervulling van welke profiel een kandidaat zal worden benoemd, kan de adviseur indien ook uit de CV van de voorgedragen kandidaat niet afdoende blijkt of de betreffende kandidaat aan een bepaald profiel voldoet, niet anders oordelen dan dat er zwaarwegende bezwaren bestaan tegen een voorgenomen benoeming. Gelet hierop wordt erop aangedrongen om ieder voornemen te motiveren en daarbij te vermelden ter invulling van welk profiel de persoon wordt voorgedragen", aldus de SBTNO.

Wilsoe steunt advocaten

WILLEMSTAD — Een poging om Curaçaoënaars monddood te maken. In deze bewoordingen omschrijft PS-Statenlid Elmer 'Kadé' Wilsoe de behandeling van de klacht tegen de drie advocaten Eldon 'Peppie' Sulvaran, Anthony Eustatius en Ches-

ter Peterson vorige week voor de tuchtkamer van de Orde van Advocaten. Wilsoe stond bij deze zaak stil tijdens de wekelijkse partijbijeenkomst van afgelopen zaterdag in het PS-gebouw te Palu Blanku. Hij noemde het als het voorbeeld van infiltratie van Ne-

derland op Curaçao, dat vier Nederlandse advocaten, een Nederlandse vrouw en een 'house negro', de klacht hadden ingediend. De vier klagers in deze zaak zijn: Jan Burgers, Sandra in 't Veld, Frida Pais-Fruchter en Barbara Nagelmakers, terwijl de Nederlandse vrouw, burger Nardy Cramm was, en Wilsoe met house negro Radio Direct-verslaggever Richeron Balentien bedoelde. De klagers willen dat de drie advocaten voor minstens drie maanden geschorst worden door de Raad van Toezicht op de Advocatuur (tuchtkamer) vanwege uitlatingen die het vertrouwen van het publiek in een juiste rechtsbedeling ernstig zouden hebben ondermijnd, en tevens zou het vertrouwen in de advocatuur ernstig zijn geschaad. Volgens Wilsoe is de rechtszaak gemotiveerd door het feit dat de drie advocaten het falen van het rechtssysteem aan de kaak proberen te stellen. Het PS-Statenlid, in het verleden zelf actief als voorzitter van Kòrsou Fuerte i Outónomo (KFO), waar de

aangeklaagde advocaten deel van uitmaken, constateerde dat er sinds 2010 in totaal 53 advocaten op Curaçao zijn afgestudeerd. Hij gaf aan tijdens de begrotingsbehandeling in de Staten die deze week van start gaat, van Justitie-minister Nelson Navarro (Pais) te zullen eisen dat ten minste de helft van alle rechtenstudenten die per jaar op het eiland afstuderen, de mogelijkheid krijgt om de speciale opleiding te kunnen volgen om officier van justitie of rechter te kunnen worden. Verder maakte hij zich ook sterk voor aanpassing van de voorwaarden voor in Nederland opgeleide advocaten om op Curaçao aan het werk te gaan. "In Nederland opgeleide advocaten kunnen hier gewoon aan de slag, terwijl anderszits op Curaçao opgeleide advocaten eerst een examen moeten doorlopen om aan het werk te kunnen." Wilsoe pleitte voor de introductie van een examen voor in Nederland opgeleide advocaten, zodat zij kennis kunnen nemen van de lokale gebruiken en vooral het Papiaments.

Advertenties Curaçao

IN STOCK

FILES

- Different shapes and sizes
- Files and rasps for steel and wood
- Peeler, chain saw files, needle files and rasps

CUTTING DISCS

- Grinding and flap discs in various diameters
- Especially for processing steel, stone and stainless steel
- Cup wheels for the processing of steel and stone

SANDPAPER

- in sheets of plain paper and cloth
- waterproof sandpaper roll 50 mm wide and the narrow linen on roll
- For processing of wood and metal grains up to 1200, specifically for automotive use

BRUSHES

- Steel brushes in various shapes with different purposes
- in order to work on metal copper and stainless steel
- Steel discs and cup brushes for grinder

MOUNTED POINTS

- in a broad range of grains, types, grit sizes, hardness levels and shapes
- To use on steel, alu-alloys, brass, copper, zinc, nickel, plastic, rubber, wood and stainless

Groot Davelaar, Schouwburgweg z/n, Curaçao, tel 737 6288
monday - friday 8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h | saturday 8.30 - 12.00 h

CARIBBEAN FASTENERS

Curaçao

MultiCard

Cpost International

Bespaar 7% Sales Tax

Vanuit je eigen huis online shoppen bij winkels in Amerika.

Met PuntoMio en uw Banco di Caribe MultiCard zijn uw aankopen binnen handbereik.

Surf online op <http://cpostint.puntomio.com> en betaal met uw Banco di Caribe MultiCard. Het is eenvoudig, snel en veilig! Cpost International zorgt ervoor dat uw aankopen snel bij u worden bezorgd.

Meer informatie? Kijk op www.bancodicaribe.com & www.cpostinternational.com

Banco di Caribe

MultiCard verkrijgbaar bij Banco di Caribe
Saliña | Punda | Otrobanda | Santa Maria
en Cpost International
Santa Rosa | Groot Kwartier | Punda | Otrobanda | WTC

ALL IN ONE FURNITURE N.V.

UITVERKOOP

Bureau stoel fl 125

Grote kast fl 600

Kleine kast fl 400

Roldeurkast fl 900

File kast fl 400

Wachtkamerbank fl 500

Wachtkamer stoel fl 100

Vergader tafel fl 200

TOTALE UITVERKOOP

FD Rooseveltweg 348 (op terrein michel car rental)
Open ma t/m vrij 9am - 5pm nonstop. Zat. 9am t/m 2pm
Tel.: 888-8377

TOTALE UITVERKOOP

Integraal PwC-rapport naar Staten:

Geen parlementaire onschendbaarheid

WILLEMSTAD — Het integrale rapport van PricewaterhouseCoopers (PwC), over het toedrachtsonderzoek bij de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS), is sinds vorige week bij de Staten. Het betreft een vertrouwelijk rapport waarvan de Statenleden kennis kunnen nemen, maar waarvan ze de inhoud niet naar buiten mogen brengen. “Je kunt je niet op parlementaire onschendbaarheid beroepen”, aldus Statenvoorzitter Mike Franco.

De Statenvoorzitter legt uit dat het van te voren bekend is voor alle Statenleden dat het om een vertrouwelijk rapport gaat. “Het is een officieel verzoek van de overheid om een onderzoek te laten doen. Om na het lezen van het rapport informatie hierover naar buiten te brengen mag niet en het Statenlid kan zich daarom ook niet beroepen op de parlementaire onschendbaarheid mocht hij beslissen toch naar buiten te treden.” Sinds afgelopen vrijdag konden Statenleden die het integrale rapport willen lezen zich via de mail bij de griffie van de Staten melden. Hoeveel dit al hebben gedaan kan Franco niet zeggen. Wel zijn er regels verbonden aan het inzien van het rapport. Deze regels werden vanochtend door Franco tijdens een vergadering van het college van senioren met alle fractieleiders uitgelegd.

Hij legt uit dat het niet een rapport van de Staten betreft. “Het rapport is van de regering. Ze hebben een gekuiste versie naar de Staten gestuurd. De vertrouwelijke versie is naar de Staten gestuurd ter inzage. Het is niet een rapport dat van de Staten blijft.” Statenleden die een afspraak hebben gemaakt om het rapport te lezen moeten in een apart kamertje gaan zitten. In dat kamertje is een personeelslid van de ministerie van Financiën en een personeelslid van de griffie aanwezig. Die zien erop toe dat er geen kopieën of foto's van het rapport worden gemaakt. “Jammer genoeg worden er streken uitgehaald, maar we gaan niet als politiemensen de Statenleden fouilleren. Maar als ze een apparaat meevruchten halen waarmee ze delen van het rapport kunnen kopiëren, worden ze

hierop aangesproken door het personeel. Ook maakt het personeel hier melding van.” Met ‘streken’ doelt Franco op de MFK-fractie die informatie van een besloten commissievergadering van de Staten naar buiten heeft gebracht. Amerigo Thodé nam een gedeelte van een vergadering van de vaste commissie Financiën met het College financieel toezicht (Cft) op. Voormalig minister van Financiën voor MFK, George Jamaloodin ging met deze opnames naar de radio. Het integrale rapport van PwC telt meer dan 100 pagina's, aldus Franco. “Voor elk Statenlid wordt een dagdeel ingeruimd zodat ze het rapport kunnen lezen.” De Statenvoorzitter legt uit dat de gekuiste versie al een aanwijzing geeft van wat in het volledige rapport staat. “De vertrouwelijke informatie is eruit gehaald. In de aanbevelingen van het rapport staan geen conclusies die aangeven dat er tot vervolging moet worden overgaan. Dus het gaat er meer om dat het Statenlid toelichting op bepaalde zaken kan krijgen. Dan kan door het integrale rapport door te bladeren en deze informatie na te lezen.”

Wilsoe (PS): Pais houdt zich niet aan afspraken

WILLEMSTAD — PS-Statenlid Elmer ‘Kadè’ Wilsoe heeft afgelopen zaterdag wederom forse kritiek geleverd op coalitiegenoot Pais. Volgens hem waren er duidelijke afspraken tussen de coalitiepartijen dat interne verschillen niet in de publiciteit zouden worden uitgespeeld, maar houdt ‘Adje’ (Pais-leider Alex Rosaria, red.) zich niet hieraan.

Aanleiding voor de uithaal van Wilsoe was het feit dat Pais, daags na de bijeenkomst van de samenwerkende partijen, naar buiten had gebracht dat zij vast bleef houden aan de kandidatuur van oud-premier Suzy Camelia-Römer als lid van de commissie evaluatie Rijkswetten. De PS heeft zich altijd gekeerd tegen de voordracht van Camelia-Römer, op voordracht van Pais, omdat zij indertijd als consultant en adviseur van de toenmalige regeringen betrokken was bij het opstellen van de Rijkswetten. Toen de partijen er niet uitkwamen werd een ad-

vies van het Raad van Advies (RvA) aangevraagd, waarin duidelijk werd dat de voordrachtsprocedure niet correct was gelopen. In het coalitieoverleg van vorige week werd besloten dat de voordracht over moest. Pais reageerde meteen door te stellen dat zij vast bleef houden aan de voordracht van de oud-premier. Wilsoe had zaterdag tijdens de partijbijeenkomst van de PS geen goed woord over voor de opstelling van zijn coalitiepartij. “We hebben duidelijke afspraken met elkaar gemaakt. Deze afspraken zijn vastgelegd in een protocol,

dat door iedereen is ondertekend. Wij bespreken interne meningsverschillen niet in de publiciteit, maar houden dit binnenskamers. Maar Adje houdt zich hier niet aan. Als hij zich niet aan de afspraken houdt, dan doen wij het ook niet.” Het PS-lid verklaarde het standpunt van alle partijen te zullen accepteren, maar dat zijn partij ook een eigen standpunt heeft. Wilsoe heeft al eerder verklaard niet akkoord te zullen gaan met de voordracht van Camelia-Römer. “Als dit toch doorgaat, dan ga ik thuis in mijn stoel zitten en laat ik dit allemaal aan jullie achter. Als jullie bereid zijn om de regering te laten vallen voor een persoon, dan zij het zo. Het gaat niet om gezichtsverlies of om prestige. Het gaat om het welzijn van het volk van Curaçao.”

Wijkcentrum Montaña dicht

WILLEMSTAD — Vanwege de zoveelste inbraak heeft het bestuur van het wijkcentrum van Montaña besloten tot nader order dicht te gaan. Deze keer was de nieuwe keuken het doelwit. De keuken was nog maar anderhalve maand operationeel en werd deze week leeggeroofd. Inclusief de levensmiddelen.

Voor het bestuur is het genoeg geweest. Na de zoveelste inbraak is het niet meer te doen. “Het spijt ons voor de jongeren en de ouderen

die regelmatig naar ons buurthuis komen. Maar we doen de tent dicht.” Voor mensen die de locatie willen huren voor het

weekeinde voor activiteiten gaat de deur nog wel open. De activiteiten van het buurthuis zelf van deze week worden in elk geval opgeschort. Het bestuur vindt het heel erg dat het zover heeft moeten komen. “Vooral voor al onze mensen die een bijdrage hebben geleverd aan de inrichting van de keuken.”

Als je tot over je oren in de soep zit, zie je de gehaktballen pas naast je drijven.

Voorkom insluipers! Hekwerk Curacao

Wij ontwerpen, maken en onderhouden metalen hekwerken
TEL 6891492 | hekwurkcuracao@gmail.com

Grootse opknappbeurt voor Rijkseenheid Monument

WILLEMSTAD — De groots aangepakte opknappwerkzaamheden van het Rijkseenheid Monument zijn afgelopen donderdag gestart en zullen volgens planning in de eerste maand van december eindigen, zo laat de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), Earl Balborda (PNP), weten.

De werkzaamheden waarmee een investering van 250.000 gulden is gemoeid, worden door de uitvoeringsorganisatie Openbare Werken (OW) aangestuurd en door het aannemersbedrijf de Curaçao Wegenbouw Maatschappij (CWM) uitgevoerd. De opknappwerkzaamheden zullen uit de volgende werkzaamheden bestaan: het aanbrengen van een nieuwe verflaag op het monument, het plaatsen van nieuwe klinkers, het vernieuwen van het wegdek, reparatie van de trottoirs, plaatsing van borden en een algehele schoonmaak van het gebied. Het monument wordt gesierd met de uitspraak ‘Steunend op eigen kracht, doch met de wil elkander bij te staan’ dat door koningin Juliana ingehuldigd werd als bekrachtiging van het Statuut van 1954, en dat symbool stond voor de eenheid van de zes eilanden van de Nederlandse Antillen. Het monument beeldt onder andere zes gestileerde vogels uit die opstijgen uit een gemeenschappelijk nest.



Het monument wordt van een nieuwe verflaag voorzien, zoals op de foto van afgelopen zaterdag te zien is.

Zes overvallers opgepakt

WILLEMSTAD — Zes overvallers zijn vrijdagavond aangehouden, vlak na een overval in de Bargestraat bij Fleur de Marie. Zij rukten de handtas van een vrouw weg en vluchtten vervolgens in een pick-up. Die pick-up werd later bij Palu Blanku gesignaleerd met de zes inzittenden en tot stoppen gemaand, waarna de mannen in de boeien zijn geslagen. Het gaat hier om Z.S.D.L.F.

(25), J.B. (22), D.N.G. (31), R.S.B. (21), L.L.B. (29) en R.T.B. (28). Twee van hen zullen ook vervolgd worden voor bedreiging en belediging van agenten van het team ‘Ta Basta Awor’. Het team was daarvoor, tussen kwart voor acht en kwart over negen, bezig met preventieve controles in de buurt van Zuikertuintje, in samenwerking met de agenten van de Curaçao Militie. De buurt werd

hiervoor afgezet en tijdens de controles vonden de agenten in diverse voertuigen onder meer marihuana. Ook werden enkele bestuurders opgedragen de folie die de lichtdoorlatendheid beperkt, van hun autoruiten weg te halen. Ook werden enkele chauffeurs gewezen op het belang van het dragen van een veiligheidsgordel.

Jonge dief aangehouden

WILLEMSTAD — De zestienjarige jongen H.G.C. werd afgelopen zaterdag door het team Ta Basta Awor aangehouden. Hij zou betrokken zijn geweest bij een diefstal en werd hiervoor bij zijn woning in de Saonaweg in de boeien geslagen. Het onderzoek duurt voort.

Advertenties Curaçao

RESTAURANT DE KLEINE WERELD

Steengrill Special

Elke dinsdag en woensdag

Keuze uit vlees of vis, inclusief frietjes, salade, sausjes en nog veel meer.

Normale prijs Nafl. 39.75. Nu voor maar **29.50** p.p. (min 4 personen)

Geldig t/m 17 december 2014
Reserveren gewenst

Bar, restaurant en marina De Kleine Wereld

Caracasbaaiweg 407n / tel: +5999 747 5555 / 523 3119 / 528 8881
info@restaurantkleinewereld.com / www.restaurantkleinewereld.com



DEALS for the HOLIDAYS

GE **INVERTER** *imagination at work*

WYCE-24VGB-WW
• 24CF
• SIDE BY SIDE
• glass shelves
• dispenser
• water filter
• INVERTER
• 220V

4,999.00
753.00 per liter*

WATERPARK

WATERSBOS
• 15CF
• 2 door
• NO FROST
• glass shelves
• ice maker
• silver
• 120V

1,925.00
302.50 per liter*

FRIGIDAIRE

FRIG-16SD-W
• 14CF
• 2 door
• NO FROST
• white
• 220V

1,479.00
234.00 per liter*

FRIGIDAIRE

FRIG-16SD-G
• 18CF
• 2 door
• NO FROST
• silver
• 220V

1,899.00
307.00 per liter*

Prices include OB • Offer valid until December 31st, 2014 • More deals on www.wimco-bv.com

WIMCO *Yudando Bo Tur Dia*
check our **HOLIDAY brochure** on www.wimco-bv.com

mesoestetic®

Endermolift®
BY ENDERMOLOGIE®

LPG Endermolift is the 100% natural technique that makes the impossible possible.
Mesoestetic offers the NEW Cellu M6 Integral (2) 2013!

REPLENISH
FIRM
CLARIFY
REDENSIFY

Salinja Galleries • T: +599 9 465 3308 T: +599 9 465 3309 E: mesoesteticcuracao@hotmail.com
F: www.facebook.com/MesoesteticSkinCareClinic

Studenten volgen lezing



WILLEMSTAD/SÃO PAULO — De studenten Financieel Management van de UoC, die momenteel een trip maken door Brazilië en Panama, volgden vrijdag een interactieve lezing van de Comissão de Valores Mobiliários. De lezing werd verzorgd door José Alexandre Cavalcanti Vasco.

Deelnemers ‘Papia 1, Papia 2’ geselecteerd



Foto's: Ruell Maduro

WILLEMSTAD — De deelnemers voor de tweede editie van ‘Papial, Papia 2’, het praatprogramma waar kinderen hun zegje mogen doen over allerlei onderwerpen, zijn bekend. In een vergaderruimte van een hotel heeft de selectiecommissie afgelopen week gesproken met de ruim dertig kinderen die zich hebben ingeschreven. Aan het eind van de maand staat een deel van hen op het podium om zich van hun beste kant te laten horen en zien.

‘Papia 1, Papia 2’ is onderdeel van de viering van de maand van de rechten van het kind. De organisatie is in handen van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg (FAJ), Stichting Bos di Hubentut en Fundashon Material pa Skol (FMS). Zij organiseren al een aantal jaren activiteiten in november om aandacht te vestigen op de rechten van het kind. Vorig jaar is ‘Papial, Papia 2’ aan de programmering gevoegd. De presentatie van de tweede editie is net als vorig jaar in handen van Scarlet Zalm en Ruckley Ettienne van Jollyzone. De show vindt op 29 november plaats. Entree is gratis maar bezoekers komen alleen binnen met een kaartje. Kaarten zijn verkrijgbaar bij FAJ, Fundashon Bos di Hubentut en FMS.

Tijdens de auditie konden de kinderen kiezen in welke taal ze straks op het podium gaan praten. De opties waren Papiaments, Nederlands en Engels. Het was opmerkelijk hoe makkelijk de kinderen tussen de drie talen switchten. Een jongen die vorig jaar mee heeft gedaan was even van zijn a propos omdat Spaans geen optie was. “Dan doe ik het toch in het Nederlands”, zei hij. Toen hij even later niet op een woord kon komen ging hij gewoon verder in het Papiaments om later over te schakelen naar het Engels. De anderen die na hem kwamen konden ook moeiteloos van de ene naar de andere taal schakelen.



Sommigen pakten de leden van de selectiecommissie in met prachtige verhalen. Anderen zongen een lied of gin-

gen zelfs kickboksen. Op 29 november moeten ze hetzelfde kunstje voor een publiek van 300 mensen herhalen.



Japan N.V.
Heintje Kool 610
888 8545

GREAT NOVEMBER SPECIAL

UP TO 40% DISCOUNT ON FURNITURE AND UP TO 50% ON DOORS AND WINDOWS



Speciale ode aan de maagd van Chiquinquirá

WILLEMSTAD — In de kerk van Zuid Bonam wordt morgenavond een speciaal eerbetoon gehouden voor de Heilige Maagd van de Rozenkrans van Chiquinquirá, de patroonheilige van Colombia, de Venezolaanse staat Zulia en het stadje Caraz in Peru. Op deze dag zal een speciaal tableau van de Heilige Maagd worden onthuld.

Het gaat hier om replica van een schilderij van de maagd van Chiquinquirá, die door de Venezolaanse priester van de kerk van Zuid Bonam, José Guillermo Ortega Fernandez, is geschilderd. De priester van Zuid Bonam kwam vorig jaar op het idee om een schilderij van het tableau te maken en om dat naar Curaçao te halen. Ortega Fernandez benaderde hiervoor Eleuterio Cuevas, priester van de Basiliek van Onze Vrouw van de Rozenkrans van Chiquinquirá. Ortega Fernandez vroeg om een replica van de beeltenis van de Maagd, maar gaf aan dat hij het zelf wilde schilderen. In april begon Ortega Fernandez met de schilderwerkzaamheden. In zijn eigen woonkamer werkte hij vier



Foto: Rutzen Lucas

De aankomst van het tableau gistermiddag op luchthaven Hato. Het tableau werd in optocht vanuit Hato naar de kerk van Zuid Bonam gebracht.

maanden lang aan de replica. De lijst met haar kroontjes en engeltjes werd vervaardigd door de Venezolaanse architect Lino Perozo. Het tableau is inmiddels klaar en wordt morgen officieel gepresenteerd. Met de replica wil Guillermo Ortega het volk van Curaçao vervullen van de toewijding die er in Venezuela bestaat voor de Heilige Maagd van Chiquinquirá. Het

verhaal van de Heilige Maagd van de Rozenkrans van Chiquinquirá gaat terug naar het jaar 1709 toen een vrouw in een rivier in het Venezolaanse Maracaibo de was ging doen. Tijdens het wassen dreef er een houten bord naar haar toe. De vrouw gebruikte het bord om een waterkruik mee af te dekken. Thuis hing zij het aan de muur. De overlevering gaat dat zij op 18 novem-

ber 1709 drie harde knallen hoorde. Op het onbeduidende stuk hout bleek op eens een verlichte beeld van de Heilige Maagd te zien.

De door Ortega Fernandez geschilderde replica werd afgelopen week in Maracaibo ingezegend. De officiële presentatie staat voor morgen om zeven uur 's avonds gepland in de kerk van Zuid Bonam.

Kunstwerk onthuld bij Capriles kliniek



Foto's: Ken Wong

WILLEMSTAD — De Cubaans-Amerikaanse artiest Antuan Rodriguez heeft afgelopen vrijdag een beeldhouwwerk onthuld bij de Capriles Kliniek. Het beeld maakte Rodriguez samen met studenten van het Instituto Buena Vista (IBB). De kunstenaar wil aantonen dat, naast de individuele capaciteit van de studenten, een sociale en democratische mentaliteit nodig is om het collectieve kunstwerk mogelijk te maken. Na de onthulling hield de Cubaanse kunsthistoricus en curator Jose Manuel Noceda een lezing over de Aruba Biënnale. IBB nodigt regelmatig internationale kunstenaars uit om meer referenties en inzichten te creëren voor de studenten en de Curaçaose bevolking.

Advertenties Curaçao

DRINK Ceres FRUIT JUICE

EN WIN EEN SHOPPING TRIP VOOR 2 PERSONEN IN MIAMI!

Koop 2 pakken Ceres Fruit Juice (1Liter) of 3 pakjes Ceres Junior Juice

Ruil deze in voor een lot bij EWT, Bombardiersweg # 1

EN MAAK KANS OP DEZE FANTASTISCHE PRIJS!

DE TREKING VINDT PLAATS OP 12 DECEMBER 2014. WINKAAR WORDT BEKEND GEMAAKT IN DE EXTRA, AMIGOE EN EWT/CURAÇAO

PRIS IS INCLUSIEF: RETOUR VLUCHT, AIRPORT TAX, FUEL CHARGE

+\$ 250 CASH!!



THE HOME JUST ISN'T CLEAN WITHOUT THE FRESH SCENT OF DISICLIN!



antillean soap company

St. Maarten stelt Integriteit Project Bureau in

PHILIPSBURG — De Raad van Ministers (RvM) van St. Maarten is akkoord gegaan met de organisatie-structuur van een Integriteit Project Bureau. De aanbeveling voor de instelling van een werkgroep met als taak de implementatie van de verschillende integriteitrapporten, werd door de ministers in twee bijeenkomsten tussen 31 oktober en 13 november behandeld.

De voorbereidende bijeenkomsten van het projectbureau vinden reeds plaats sinds oktober, en het plan van aanpak is verder uitgewerkt. Uit efficiëntie-overwegingen zijn de aanbevelingen van de rapporten in zes categorieën ingedeeld. Elke hoofdgebied wordt voorgezeten door een projectleider voor het uitvoeren en opstellen van beleid, wetgeving en andere zaken die nodig zijn naar aanleiding van de aanbevelingen. De categorieën zijn Wetgeving, Integriteitskamer, Public Re-

lations/Communicatie, Human Resource Management, Bestuursontwikkeling en de handhaving van Wetten, Orde en Bestuur. Het tijdsplan voor de implementatie van de integriteitmaatregelen bestrijkt een periode van bijna twee jaar, waarbij nieuwe wetgeving de meest tijdrovende factor is. Deze planning wordt momenteel verder uitgewerkt. Ook wordt er een onafhankelijke Raad van Toezicht ingesteld die de voortgang in de gaten houdt en ervoor zorgt dat het plan van aanpak vol-

doet aan de geeïste deadlines. De regering benadert momenteel hoog gekwalificeerde personen, zowel lokaal als van buiten, om in deze raad plaats te nemen. President van het Hof van Justitie, rechter Jacob Wit, en lid van de Raad van Advies, Jan Beaujon hebben er al mee ingestemd om in deze raad plaats te nemen. Een derde kandidaat in Nederland wordt momenteel benaderd.

Integriteitkamer
Voor de regering heeft de instelling van een Integriteitkamer hoge prioriteit. In afwachting op de benodigde wetgeving, zal een onafhankelijke persoon die aan hoge kwalificatie-eisen voldoet, aangesteld worden als Toezichthouder Integriteit. De be-

langrijkste verantwoordelijkheid is rechtstreeks rapporteren aan de RvM, over integriteitsschendingen, aanbevolen sancties en voorzieningen. De definitieve aanstelling zal binnenkort plaatsvinden.

Belangenverstrengeling
Wekelijks zal de RvM de stand van zaken rond integriteit en de voortgang bespreken, ook gebaseerd op rapportage van het Project Bureau Integriteit, de Toezichthouder Integriteit en de Raad van Toezicht Integriteit. De RvM heeft ook besloten om gevolg te geven aan de aanbeveling om mogelijke belangenverstrengeling door ministers te voorkomen, door deze zaak als agendapunt voor elke RvM-vergadering te plaatsen. Ministers moeten aangeven

of er sprake is van belangenverstrengeling bij zaken die besproken of besloten moeten worden in de vergadering. Als dit het geval is zal de voorzitter erop toezien dat deze minister niet zal deelnemen aan besluiten over dat onderwerp.

Versterking
De minister van Justitie heeft maatregelen genomen en neemt nog meer maatregelen om de veiligheid van de luchthaven en de havens te verhogen, om te voorkomen dat er misbruik wordt gemaakt van deze belangrijke infrastructuur door criminelen. Er wordt een projectorganisatie ingesteld die de inspanningen op dit gebied coördineert tussen alle wetshandhavinginstanties. De havenautoriteiten zijn gevraagd hierin deel te

nemen. Het Openbaar Ministerie heeft toestemming gekregen voor uitbreiding van zijn ondersteunende staf met twee parketsecretarissen. Ook heeft de Landsrecherche toestemming om dit jaar de organisatie uit te breiden met vier full-time rechercheurs/specialisten. Echter, de werving zal meer tijd in beslag nemen. Verder zal het OM een van de vijf aanklagers aanstellen als coördinator voor de onderzoeken van de Landsrecherche die dan kan helpen bij het vormgeven van de aanbevolen anti-corruptiecampagne.

Nederlandse bijdrage
In reactie op het jongste aanbod van Nederland, van 13 november, om input te leveren aan St. Maartens plan van aanpak met betrekking tot in-

tegriteit, stelde minister van Justitie Dennis Richardson dat de RvM openstaat voor elk constructief aanbod voor ondersteuning van St. Maarten als een autonoom land bij de aanpak van integriteitszaken. “Echter, aangezien St. Maarten ervan beschuldigd wordt (hoewel ten onrechte) te weinig, te laat te doen en niet bewust is van de noodzaak van de zaak, staat er momenteel te veel op het spel om een eventuele vertraging toe te staan”, aldus Richardson. Daarom gaat, in afwachting op een concreet schriftelijk aanbod en of suggesties van Nederland, het traject om integriteit te verbeteren en schending van integriteit en corruptie te bestrijden door, zoals door de regering is uitgezet.

Gemengde gevoelens bij Statia/America Day 2014

ORANJESTAD — Statia/America Day vond gisteren in een sombere en ingetogen sfeer plaats aangezien het eiland geschokt was door de plotselinge dood van het hoofd Burgerlijke Stand, Ricardo Tji-A-Loi, en de verwoesting van een huis in het historische deel van Oranjestad.

Niet ver van de plek van de brand, werd de officiële openingsceremonie gehouden bij Fort Oranje. Om zes uur 's ochtends werden de vlaggen van Nederland, de Verenigde Staten en St. Eustatius gehesen, waarna de volksliederen gespeeld werden. Er werden diverse speeches gehouden waaronder die van gouverneur Gerald Berkel en gedeputeerde van Financiën Reginald Zaandam, die vroeg om een andere invulling van de herdenking van Statia ter nagedachtenis van de voorvaders van het eiland. De officiële herdenking werd



afgesloten met het uitvoeren van de First Salute, door eilandbewoners en de Amerikaanse kustwacht. Dit werd

gevolgd door een inspectie van geüniformeerde troepen, die vervolgens vanuit het fort marcheerden door

de straten van Oranjestad. Daarna werden er diverse festiviteiten gehouden gedurende de dag.

NKBB zet wel aan tot acties, maar is niet verantwoordelijk

James Finies waarschuwt voor verharding strijd om referendum

KRALENDIJK — In een brief aan de gezaghebber houdt James Finies, voorzitter van de Fundashon Nos Kier Boneiru Bèk (NKBB) die ijvert voor een referendum nog voor de verkiezingen in maart 2015, de gezaghebber en de coalitie gevormd door fracties van UPB en Santana, verantwoordelijk indien de acties voor het referendum uit de hand lopen. De stichting is wel verantwoordelijk voor het organiseren van acties, maar stelt er niet verantwoordelijk voor te zijn indien burgers naar onwettige middelen grijpen tegen die raadsleden, schrijft Finies.

De stichting is teleurgesteld in de reactie van gezaghebber Edison Rijna en de Eilandsraadsleden op haar brief, waarin wordt aangedrongen om alsnog een referendum te houden. Om die eis kracht bij te zetten, bivakkeert een handjevol mensen sinds 10 november voor de toegang naar het Bestuurskantoor. De beweging is vooral teleurgesteld dat de gezaghebber niet voldoende heeft bemiddeld om alsnog aan de eisen van het groepje tegemoet te komen. De gezaghebber heeft geen enkele poging gedaan als neutraal persoon die boven de politiek staat, om adequaat in te grijpen, aldus James Finies, voorzitter en activist van NKBB. “Wij betreuren het dat de fractie Santana spreekt van een structurele en duurzame consensus, ter-

wijl hij weet dat er maar een partij is die geen consensus wil. Verder zal het referendum op dit ogenblik meer kwaad dan goed doen, zonder uit te leggen wat het kwaad dan is. Ook wil de UPN een

referendum na 19 maart 2015 houden, terwijl daarvoor geen geld beschikbaar wordt gesteld op de begroting 2015, om het referendum te organiseren”, aldus Finies in een brief aan de gezaghebber. Volgens

Finies is dat het bewijs dat er een spelletje wordt gespeeld met een van meest fundamentele rechten van een volk, het zelfbeschikkingsrecht. Finies waarschuwt opnieuw dat deze weigering ertoe kan

leiden dat het volk naar andere pressiemiddelen kan grijpen om de impassen te doorbreken. De organisatie blijft wel verantwoordelijk voor de organisatie van acties, maar is niet verantwoordelijk voor

onwettige activiteiten, ondernomen door burgers om hun ongenoegen te uiten tegen de volksvertegenwoordigers. De gezaghebber dient alles in het werk te zetten om te verhinderen dat het zo ver komt,

schrijft Finies. De gevolgen en verantwoordelijkheid komen volledig voor rekening van de vijf leden die tot op dit ogenblik tegen het referendum zijn. De actie wordt voortgezet.





De Universiteit van Aruba heeft vier faculteiten, te weten, de Faculteit der Rechtsgeleerdheid, de Financieel-Economische Faculteit, de Faculty of Hotel and Tourism Management Studies en de Faculty of Arts and Science, naast de ondersteunende organisatie om onderwijs, onderzoek en maatschappelijke dienstverlening te faciliteren. Momenteel is de Universiteit gehuisvest op twee locaties namelijk in De La Salle building in Oranjestad en het Apex gebouw in Slegte. Om ervoor te zorgen dat de primaire processen van de Universiteit zo goed mogelijk worden ondersteund zijn wij op zoek naar een jonge gedreven en ondernemende:

Facility Manager

De Facility Manager adviseert management betreffende huisvesting, beheer en onderhoud, coördineert de facilitaire dienstverlening, geeft leiding en ondersteuning aan het facilitaire team en rapporteert aan de Business Director.

De verantwoordelijkheden zijn onder andere:

- Preventief onderhoud door het regelmatig controleren en daardoor tijdig signaleren van benodigd onderhoud van gebouwen, apparatuur en materialen
- Het initiëren en implementeren van kostenreductiemaatregelen en kwaliteitsverbeteringen
- Het managen en monitoren van de contracten met facilitaire leveranciers
- Zorgdragen voor beveiliging, schoonmaak, receptie- en baliewerkzaamheden, botserveerwerkzaamheden en catering
- De aanroep en afstoting van kantoorartikelen, -reparaturen en -materiaal

Deze functie vereist:

- Een volledige HBO opleiding op het gebied van Facility Management of technische richting
- Minimaal 5 jaar werkervaring in een soortgelijke functie
- Vaardigheid in het onderhandelen en aansturen van leveranciers en bedrijven
- Ervaren in het leidinggeven aan een team en bekwaamheid om mensen te coachen en te begeleiden
- Mondelinge en schriftelijke communicatievaardigheden in het Nederlands en Engels
- Mondelinge beheersing van het Spaans en Papiaments strikt tot aanbeveling

Wij bieden:

- Een prettige werksituatie in een instelling die volop aan het groeien is en aan de deur staat van belangwekkende ontwikkelingen en uitdagingen
- De voor de Universiteit van Aruba geldende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden
- Een fulltime baan

Zijn dit jouw kwaliteiten:

- Dienstverlenende en klantgerichte instelling met een grote dosis teamspirit (indien nodig bijspijngen)
- Initiatiefmaker
- Flexibele instelling en uitstekende aanpassingsvermogen (geen 9-5 mentaliteit)
- Uitstekende vaardigheden in projectmanagement en sterke helikopterview
- Oplossend vermogen en besluitvaardig

Stuur dan snel jouw sollicitatiebrief voorzien van een curriculum vitae voor 29 november 2014 naar hrm@uva.as, t.a.v. mevrouw M. Ridderstaat-Mendes. Informatie over de functie kan worden verkregen bij dhr. Patrick Arens: 5889946 ext. 243. Meer informatie over de Universiteit vind je op www.uva.aw. Een (of meer) sollicitatiegesprek(en), medische keuring, psychologische test en een verandering interview gaan zijn conform ons sollicitatieregimeel standaard onderdeel van de wervings- en selectieprocedure.

Bright Holding N.V.
Piedra Plat 44 , Aruba

Is looking for a:
Business Process Management Assistant

Job Description

-Independent, correct and timely processing of all administrative supportive tasks for the management board such as in- and outgoing correspondence, meeting and agenda management, monthly reports.
-Coordinate, monitor and report the company's employees and their performance on behalf of the Management board.
-Assist Management with Client relations and Sales.
-Assist in the identification, evaluation, design, execution and controlling of business processes in order to maximize effectiveness.
-Collaborate across all departments of the organization to help improve and maintain these processes.

Competences

Dynamic, Sharp and Sociable.
HBO/College education in commercial/managerial area.
Management Support & Marketing knowledge.
Proficient in Dutch and English commercial correspondence.
Computer Skills including Microsoft Office Suite and Quickbooks.
Both a team player and capable of working independently.
Flexible, Communicative, Trustworthy.
Can handle different tasks at once, calm under pressure.

We Offer
A dynamic work environment; competitive salary and perks.

Please send your CV and Covering letter to: sbarenob@brightbakery.com

Rusland houdt bij G20 hakken in het zand



De Russische president Vladimir Poetin vertrok eerder van de G20-top in Brisbane.

BRISBANE — Rusland en het Westen hebben op de top van de twintigste grootste economieën in het Australische Brisbane geen toenadering tot elkaar gevonden. De Russische president Vladimir Poetin vertrok eerder van de G20-top waar onder meer gesproken is over het opvijzelen van economische groei, het wegnemen van handelsbelemmeringen, het stimuleren van investeringen en over de aanpak van klimaatproblemen.

Moskou is ontevreden over de top. Poetin beklagde zich vooral over de druk die op hem ligt vanwege de Oekraïne-crisis. Hij praat-

te gisteren langdurig met bondskanselier Angela Merkel en voorzitter Jean-Claude Juncker van de Europese Commissie. Een oplossing voor de crisis is ver weg. Alle landen op de top waren het erover eens dat Rusland de steun aan pro-Russische rebellen in Oost-Oekraïne, in de vorm van munitie en mankracht, moet staken. Poetin ontkende nogmaals elke betrokkenheid bij de escalatie van de oorlog. Volgens hem brengt het conflict 'alle kanten schade toe' en is het voor alle partijen slecht. Wel houdt hij hoop op een

vreedzame oplossing. De Amerikaanse president Barack Obama waarschuwde Moskou dat het land geïsoleerd blijft als de Russische president het internationale recht en verdragen blijft schenden die gericht zijn op het beëindigen van de Oekraïne-crisis. Zaterdag dreigden onder anderen de Duitse bondskanselier Angela Merkel en vooral de Britse premier David Cameron met meer sancties tegen Rusland. Die komen er evenwel voorlopig niet. Volgens Obama doen de huidige strafmaatregelen Rusland genoeg pijn. "Maar onze teams kijken voortdurend naar manieren waarop

de druk op Moskou verder kan worden opgevoerd als dat nodig is." De leiders van de Verenigde Staten, Japan en Australië verzetten zich ook gezamenlijk tegen de Russische annexatie van het Oekraïense schiereiland de Krim. Daarnaast zullen ze alles doen om de 'verantwoordelijken voor het neerhalen van vlucht MH17 voor het gerecht te brengen'. Moskou kwam zaterdag met nieuw bewijs op de proppen dat de Boeing van Malaysia Airlines door een gevechtsvliegtuig zou zijn neergeschoten. Vlak na de uitzending van de satellietbeelden, die samenviel met de opening van de top,

ontstond ophef op internet. Verschillende mensen beweerden dat de beelden nep waren, omdat bijvoorbeeld de belettering op het vliegtuig niet overeenkwam met die van een Maleisisch vliegtuig.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Premier Israël tegen VS: Iran is de vijand

WASHINGTON — De Israëlische premier Benjamin Netanyahu heeft de Verenigde Staten gewaarschuwd geen toenadering te zoeken tot Iran. "Iran is niet jullie bondgenoot, vriend of partner. Iran is vastberaden Israël te vernietigen", waarschuwde Netanyahu in een interview met de Amerikaanse zender CBS. De VS en het overwegend sjiietische Iran hebben sinds enige tijd een gedeelde vijand in de soennitische terreurgroep Islamitische Staat (IS). Toch is het volgens de Israëlische leider niet raadzaam de handen ineen te slaan met Teheran.

Go Further

MPG savvy and tech smart

HYBRID ELECTRIC VEHICLE

- 2.0L I-4 Atkinson-cycle Hybrid engine • Regenerative Braking System
- The next-generation SmartGauge® with EcoGuide provides real-time information
- SYNC® with MyFord® (Bluetooth & USB)

2015 Ford Fusion Hybrid
Starting at AWG 59,950, = ex BBO
42 MPG Fuel economy

2014 Ford C-Max Hybrid
Starting at AWG 59,950, = ex BBO
43 MPG Fuel economy
AWG1,500 discount

7.5% APR

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

PASSION for CARS

R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.B. Smith Boulevard 1121 Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524-6444 / Fax: (297) 582-6661 / Website: www.reysos.com / Email: info@reysos.com

TRADE IN FOR A HITACHI

GET YOUR HITACHI MACHINE NOW!
NOVEMBER & DECEMBER 2014

TRADE IN YOUR MACHINE AND GET 25% DISCOUNT ON ANY NEW HITACHI
trade in ny brand, any condition, 110V - 220V

25% DISCOUNT

CARIBBEAN FASTENERS

Aruba

Sabana Bianco 58
Tel 582 8449
aruba@cfr-group.com
Monday - Friday
8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h
Saturday 8.30 - 12.00 h

HITACHI
Inspire the Next

VACANCY

Retail Store Manager
PANDORA STORE • ARUBA

PANDORA is seeking career minded people who want to fall in love with their job. PANDORA designs and manufactures hand finished jewelry made from genuine materials including solid sterling silver and gold at affordable prices.

Store Manager Job Purpose:
Primary responsibility is to lead and develop a store team to deliver great customer service, flawlessly execute brand and operational standards to ensure highest possible sales volume and maximize profitability.

Store Manager Skills:
Customer Focus in a sales driven and commission incentive environment, Brand Relationships, Staffing, Results Driven, Strategic Planning, Highly Organized, ability to adapt quickly to changing priorities, self motivated and driven to succeed, and Retail Management Proficiency.

Store Manager Qualifications:
Two to four years of management experience in a focused, customer service oriented retail environment (preferably jewelry) with results driven track record. Proven ability to exceed sales while meeting payroll goals, demonstrated ability to identify, hire, train, develop and retain top talent, demonstrates effective communication, ability to build strong and cohesive team that meets or exceeds sales goals while providing superior customer service.

Contact us on admin.aw@boolchand.com and attach a copy of your Resume before November 20, 2014.

Presentator draagt jaar lang hetzelfde pak

Een Australische presentator claimt dat hij twaalf maanden lang achtereen hetzelfde pak heeft gedragen op televisie. Dit deed hij naar eigen zeggen om een punt te maken voor zijn vrouwelijke collega's, die dagelijks te maken hebben met seksisme. "Niemand had iets door", zegt hij. "Als vrouwen de verkeerde kleur dragen, dan krijgen ze het te horen. Dan wordt er kwaad over gesproken en worden duizenden negatieve tweets de wereld ingestuurd", aldus Karl Stefanovic tegen *The Age*. De veertigjarige presentator van Channel Nine vertelt de krant dat zijn collega Lisa Wilkinson regelmatig commentaar krijgt van kijkers op haar kledingkeuzes. "Vrouwen

worden veel harder beoordeeld op wat ze zeggen en dragen. Ik draag dit pak nu al een jaar lang op televisie om een punt te maken." Hij vervolgt: "Ik word beoordeeld op mijn interviews, mijn gevoel voor humor en – in feite – hoe ik mijn werk doe. Vrouwen worden vaak beoordeeld op wat ze dragen en hoe hun haar zit." En dus besloot hij eerst zijn pak twee dagen achtereen te dragen. Niemand had het door. Dus ging hij door met het experiment. "Alleen Lisa en Sylvia Jeffreys, een medewerker van Channel Nine, wisten ervan. Ze zeggen regelmatig dat het pak een beetje stinkt. Ik hoop het aan het eind van het jaar naar de stomerij te brengen."

Brit raakt 100 kilo kwijt na bierstop



Foto: Shutterstock

David Curry was hard op weg naar een vroege dood. De 49-jarige Brit woog bijna 180 kilo, slikte 26 pillen per dag tegen van alles en nog wat en dronk dagelijks 25 halve liters bier. "Ik kon op een gegeven moment niets eens meer op een ladder klimmen", zegt hij in *Mirror*. Inmiddels is David een compleet andere man geworden. Hij leeft gezond en is dik 107 kilo lichter. Niet alleen zijn dikke pens is spoorloos verdwenen, ook zijn dagelijkse pillenmaaltijd is compleet overbodig geworden. Hij heeft weer gewoon voldoende adem, heeft geen last meer van slaapapneu en ook zijn hoge bloeddruk is helemaal onder controle. "Ik heb het leven een tweede kans gegeven", aldus de inmiddels kerngezonde Brit. David is zelfs zo fit dat hij onlangs voor

het goede doel aan een wandeltocht door de woestijn meedeed. Onder de brandende zon liep hij meer dan 30 kilometer per dag. Ondanks zijn nieuwe, gezonde levensstijl en het feit dat hij ook wel inzag dat hij verkeerd bezig was, wil David toch niet helemaal toegeven dat zijn oude leven slecht was. "Ik dronk wel veel, maar ik denk niet dat ik een alcoholist was. Mischien op het randje, dat wel." Het is een beetje merkwaardige uitspraak voor iemand die 25 pints in een dag tijd (ruim een halve liter per stuk) achterover sloeg. Toch was het wel het bier dat hem moddervet maakte. "Ik heb sinds 26 mei 2011 geen druppel meer gedronken. En toen ik er mee stopte, ging het afvallen als een gek. Ik raakte in het eerste jaar bijna 80 kilo kwijt."

Pizzadief beschuldigt neef van overval

Een man uit Florida zit in de gevangenis omdat hij een bezorger van de Pizza Hut heeft overvallen. Joseph Wantz (26) dacht met een slimigheidje de schuld bij iemand anders in de schoenen te kunnen schuiven. Hij meldde zich na het incident als ooggetuige bij de politie, want hij had de brute overval gezien. Wantz plaatste een bestelling voor 85 euro voor onder andere pizza, soepstengels en frisdrank. Hij had zogenaamd een feestje. De bezorger kreeg al snel zijn bedenkingen toen hij geen enkele auto zag staan rond het huis. Het leek er niet op dat er een feest aan de gang was. Niet veel later richtte Wantz een vuurwapen op het hoofd van de bezorger. Hij kon gedag zeggen tegen zijn geld en het eten dat hij bij zich had. De politie zocht vervolgens ooggetuigen van de overval, weet *Sun Sentinel*. Wantz en een andere persoon

stapten vervolgens als getuigen naar de politie. Ze hadden de overval gezien en wisten wie de bewapende boosdoener was: de neef van Wantz. De overvaller viel door de mand toen hij werd herkend door de bezorger. Wantz gaf aan dat hij zijn neef de schuld gaf omdat ze 'zo op elkaar lijken'. Bovendien wilde hij 'niet de enige zijn die hiervoor ging opdraaien'. Wantz heeft een aanklacht aan zijn broek hangen voor de gewapende overval.



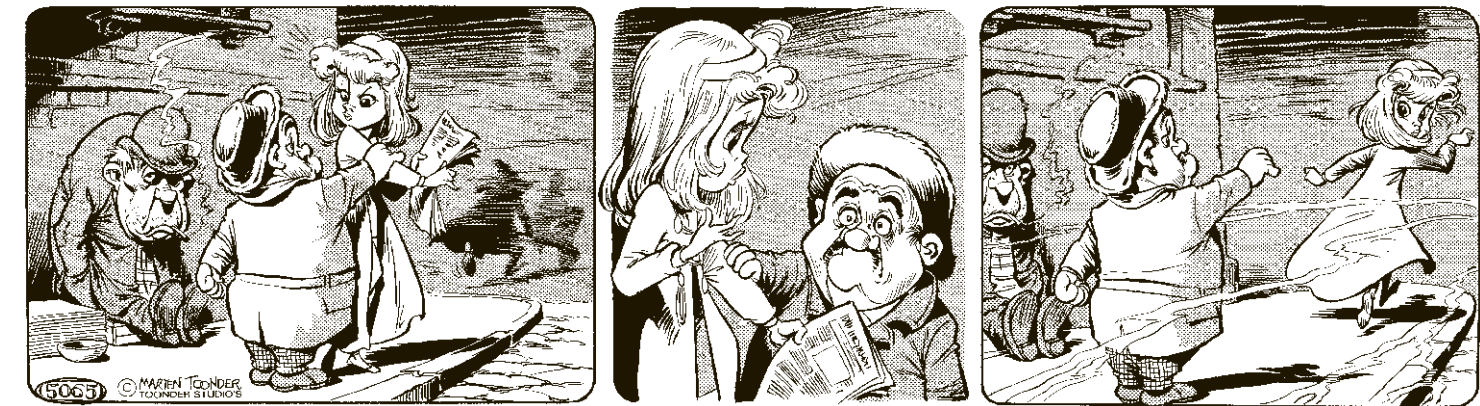
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina!

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: redactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en de Aanslager

Door Marten Toonder



Zwederik Loser greep de handvatten van zijn wagentje en kruidde haastig heen toen hij Euvel door de mistlierten zag naderen. Wiebel bleef echter staan en keek een beetje ongerust naar de wezenloze politieman. "Wat is er met jou aan de hand?" vroeg ze. "Krant," zei Euvel, terwijl hij op het blaadje wees dat ze in de hand hield. "Klant met krant is aanslagpleger. Jij bent klant met krant is aanslagpleger." "Laat me los!" riep het meisje. "Gompie, je kent me toch wel? Wat is er met je gebeurd? Waar ben je geweest?" De rechercheur antwoordde niet en

evenmin verslapt zijn greep. "Ik ben Wiebel Wip," vervolgde ze. "Weet je wel? Je zoekt zeker die ander. Dat mannetje met die kruiwagen." "Mannetje met kruiwagen," herhaalde Euvel, terwijl hij eindelijk losliet. "Zoeken." "En oft" beaamde Wiebel. "Hij praatte heel raar. Over revolutie en bevrijding en siddering. Hij lijkt me gevaarlijk. Kom mee, we moeten hem vinden!" Zo sprekende draafde ze in de richting waarin Zwederik was verdwenen. Maar de detective volgde haar niet. Hij had te veel moeite om het gehoorde te verwerken...

Oprichting Pechu



Op vrijdag 14 november is ten overstaan van notaris Burgers van kantoor Burgers & Fung-A-Loi Notarissen, de oprichtingsakte ondertekend van Asosiashon di Peshonadonan Ennia Caribe Holding Uni, afgekort Pechu. Het bestuur bestaande uit gepensioneerde werknemers van zowel Ennia als Banco di Caribe, wordt gevormd door Trudis Correa (voorzitter), Winston Janga (secretaris), Ingrid Doppia (penningmeester) en bestuursleden Stanley Coffy, Nelson Gijbertha, Egon Roderiquez en Ricardo Halabi. Na het officiële gedeelte volgde een gezellig samenzijn voor de gepensioneerde en genodigden in het Auditorium van Ennia.

Rocker Mac DeMarco per ongeluk gearresteerd

De Canadese rocker Mac DeMarco werd afgelopen weekende door de politie aangehouden; terwijl hij tijdens een concert in een club op de universiteits-campus van Santa Barbara aan het crowdsurfen was. Hij klom via het plafond terug naar het podium. De agenten bleken niet in de gaten te hebben dat hij de zanger was om wie het optreden draaide.

DeMarco is befaamd om zijn shows waarin grappen, gekkigheid met het publiek en ook crowdsurfen steevast een rol spelen. Tijdens een optreden in de kleine universiteitsclub The Hub, afgelopen weekende, hielden securitymedewerkers in eerste instantie twee bezoekers aan. Toen de rust

weergekeerd en het concert hervat was, dook DeMarco in het publiek, 'surfte' op de handen van de fans door de zaal en klom via de constructiebuizen aan het – lage – balkon terug naar het podium. Hij werd prompt aangehouden door agenten van de universiteitssecurity.

Luitenant Marc Signa verklaarde later tegenover de *Santa Barbara Independent* dat de agenten pas in de gaten hadden dat hij de zanger van de groep was toen ze buiten de zaal met DeMarco spraken. De rocker postte later een foto van de arrestatie op zijn Instagram-pagina met de mededeling "Had a good time with the #santabarbarapolicelastnight."

Kerstman overvalt postkantoor

De kerstdagen komen er al bijna weer aan en dus wordt de kerstman weer van stal gehaald. Daar zullen ze bij een postkantoor in Melbourne niet zo blij mee zijn. Het postkantoor werd bruut overvallen door een 'Bad Santa'.

De Australische politie is op zoek naar de als kerstman verklede crimineel, want er zijn camerabeelden van de overval. Hij ontsnapte immers met een zak geld, weet *CCTV*. "Toen ze de rode zak zagen, dacht het personeel dat hij lolly's kwam uitdelen voor de kinderen die ook binnen waren. Toen bleek dat ze overvallen werden, waren ze in shock", zegt detective Bryan Strangman.

De criminele kerstman vertelde de medewerkers om de kluis te openen, maar toen ze hier niet snel genoeg op reageerden, sprong de bebaarde overvaller op de balie en trok hij al het geld uit

Spierbundel biecht verleden als vrouw op

Echte liefde overwint alles, bewijst het verhaal van Charlotte Urie en haar vriend Kieran Moloney. Dat hij geboren is als vrouw, was voor haar geen enkel probleem.

Kieran zag 23 jaar geleden in Nieuw-Zeeland het levenslicht als Ciara, maar als meisje was hij nooit gelukkig. Op zijn zestiende werd vastgesteld dat hij een transgender was. Mede door injecties met het hormoon testosteron, amputatie van de borsten en veel trainingsuren begon hij steeds meer op een man te lijken. In augustus van 2012 liet de spierbundel zijn naam veranderen naar Kieran. Niet veel later leerde hij Charlotte kennen. Kieran durfde niet direct te zeggen dat hij ooit een vrouw was, maar na een maand daten biechtte hij zijn geheim op. "Ik stond perplex", vertelt de nu twintigjarige Charlotte aan *Daily Mail*. "Hij was zo mannelijk. Ik had het echt niet door. Kieran was heel erg nerveus en hij zei tegen me dat hij het zou begrijpen als ik alleen vrienden wilde zijn. We

hebben er uren over gepraat. Ik wist dat ik nog steeds van hem hield en dat ik hem niet kwijt wilde." Voor Kieran was dat natuurlijk een opluchting. "Ik was doodsbang voor haar reactie. Ik moest eerst weten of ik haar kon vertrouwen. Andere vriendinnetjes schaamden zich voor wie ik ben, maar Charlotte accepteerde het meteen. Ze is geweldig." Hij is nog niet helemaal omgebouwd tot man, maar dat is in de slaapkamer geen probleem. "We voelen ons zo op ons gemak dat we gewoon kunnen doen wat goed voelt. En daar gaat het om." Twee maanden na de eerste keer seks gingen Urie en Moloney samenwonen in Londen. Ze hebben trouwplannen en dromen van een gezinnetje. De beste vriend van Kieran zou bereid zijn om sperma af te staan, zodat ze een kindje kunnen krijgen. "Kieran is mijn soulmate en we zouden geweldige ouders zijn", zegt Charlotte. "We leggen het wel uit als ze oud genoeg zijn. Hun ouders houden van ze, dat is het belangrijkste."



Foto: Shutterstock

de kassa. Hierna vertrok hij met rasse schreden uit het postkantoor. Er stonden geen rendieren op hem te wachten om hem te hel-

pen te vluchten. In plaats van met een slee, vertrok de kerstman met een jeep. Zelfs een 'ho ho ho' kon er niet van af.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

In de min

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurs stonden vanochtend overwegend in het rood. Teleurstellend nieuws uit Japan, waar de economie onverwachts in een recessie is beland, drukte de stemming op de financiële markten.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde aan het einde van de ochtend 0,3 procent lager op 410,89 punten. De MidKap klom 0,3 procent tot 610,20 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen verloren tot 0,4 procent.

In de AEX stond Fugro onderaan met een min van meer dan 3 procent. De bodemonderzoeker steeg vrijdag nog bijna 21 procent zonder duidelijke reden. Sterkste stijger was digitaal beveiligers Gemalto met een winst van 1,7 procent. In Londen daalde Reckitt Benckiser 0,2 procent. De producent van onder meer pijnstillers, luchtverfrissers en condooms brengt zijn farmaceutische divisie vlak voor kerst naar de Londense beurs. Hennes & Mauritz klom in Stockholm 1,7 procent na beter dan verwachte verkopen van de Zweedse modeketen in oktober. Merck klom in Frankfurt ruim 2 procent. De Amerikaanse farmaceut Pfizer gaat samen met zijn Duitse branchegenoot medicijnen tegen kanker ontwikkelen. Vanwege een aanbataling aan Merck voorziet Pfizer wel een lagere jaarwinst. De euro is 2,25 gulden waard. De olieprijsen stonden opnieuw onder druk ondanks speculatie op een verlaging van het productie-niveau in de OPEC-landen. Een vat Amerikaanse olie kostte 1,1 procent minder op 74,96 dollar. Brentolie zakte 1,5 procent in prijs tot 78,18 dollar per vat.

Tokio

Verlies

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag met een fors verlies aan de nieuwe handelsweek begonnen. Beleggers deden hun aandelen van de hand nadat was gebleken dat de Japanse economie opnieuw in een recessie is beland. De Nikkei eindigde 3 procent in de min op 16.973,80 punten.

Uit cijfers van de Japanse overheid bleek dat de economie van het land in het derde kwartaal onverwachts is gedaald met 0,4 procent. Het is de tweede krimp in een kwartaal op rij en 's werelds derde economie zit daarmee officieel weer in een recessie. Elders in het Verre Oosten stonden de beurzen overwegend in het rood. Vandaag ging de handelsverbinding tussen de beurzen in Shanghai en Hongkong van start. Beleggers gebruikten de nieuwe verbinding vooral om Chinese aandelen in te slaan. De Shanghai Composite klom daardoor 0,5 procent, terwijl de Hang Seng-index in Hongkong 0,6 procent daalde. De All Ordinaries in Sydney zakte 0,8 procent en in Seoul verloor de Kospi 0,1 procent.

Wall Street

Lager

NEW YORK — De Amerikaanse beurzen zijn vandaag lager geopend. Teleurstellende berichten over de Japanse economie drukten, in navolging van de Europese graadmeters, ook de stemming van beleggers in New York. De Dow-Jonesindex stond kort na aanvang 0,1 procent lager op 17.623 punten. De brede S&P 500 verloor 0,1 procent tot 2037 punten. De technologiebeurs Nasdaq daalde 0,2 procent naar 4680 punten.

De toeleveranciers aan de olie- en gasindustrie Halliburton en Baker Hughes stonden in de belangstelling vanwege overnamenieuws. Halliburton (min 7,5 procent) heeft 34,6 miljard dollar over voor Baker Hughes (plus 9,4 procent).

Rocket Internet sluit deal met Facebook



BERLIJN — De Duitse investeerder Rocket Internet zet vol in op reclame via Facebook en heeft daarvoor een overeenkomst gesloten met het sociale netwerk. Dat maakte de smederij van startups vandaag bekend.

Rocket Internet wil met de deal startups op weg helpen met reclame via Facebook. Als onderdeel van de over-

eenkomst krijgen de ondernemingen onder Rocket Internet al in de testfase toegang tot nieuw te ont-

wikkelen reclamefuncties van Facebook.

Ook krijgen medewerkers regelmatig opleidingen en trainingen over de mogelijkheden van het netwerk.

Rocket Internet maakte onlangs zijn debuut op de

beurs. Het bedrijf helpt bij het opzetten van nieuwe ondernemingen en voorziet bestaande startups van financiering.

Onder de paraplu van het bedrijf hangen momenteel circa vijftig ondernemingen.

‘Een op vijf jongeren overweegt emigratie’

DEN HAAG — Nederlandse jongeren hebben niet veel vertrouwen in de toekomst. Slechts 14 procent van hen denkt dat zij het beter gaan krijgen dan hun ouders. Dat is het laagste percentage in Europa. Dat blijkt vandaag uit een verschenen rapport van incassobureau Intrum Justitia naar het betaalgedrag van consumenten in Europa.

Volgens het onderzoek, uitgevoerd door bureau Trendbox, vindt bijna een op de vijf jongeren (17 procent) de financiële situatie in Nederland zo slecht dat ze overwegen elders in Europa te gaan wonen. Ook een op de vijf men-

sen geeft aan grote moeite te hebben om zich financieel te redden en de rekeningen op tijd te betalen. Aan het onderzoek namen 21.000 Europeanen deel, van wie ruim 1000 Nederlanders. Baanverlies geven mensen aan

Halliburton neemt Baker Hughes over

NEW YORK — De Amerikaanse dienstverlener aan de olie- en gasindustrie Halliburton neemt branchegenoot Baker Hughes over in een transactie waarmee 34,6 miljard dollar is gemoeid. Afgelopen weekeinde leek de overname nog te mislukken door onenigheid over de koopsom.

De aandeelhouders van Baker Hughes ontvangen per aandeel dat ze in handen hebben

1,12 aandelen Halliburton en 19 dollar in contanten. Dat komt neer op een waarde van

Justitie België neemt HSBC Bank in vizier

BRUSSEL — De Zwitserse tak van de Britse bank HSBC zou jarenlang goede klanten in België aangespoord hebben belasting te ontduiken. Hierdoor zou de Belgische staatskas 'honderden miljoenen euro's' zijn misgelopen.

Justitie in België gaat de bank dan ook voor de rechter dagen en heeft de bank in verdenking gesteld van zware en georganiseerde fiscale fraude en witwassen. Ook wordt de bank

ervan beschuldigd een criminele organisatie te zijn en zou de bank onwettig de functie van financieel tussenpersoon hebben uitgeoefend, aldus het parket vandaag. De bank zou met name welgestelde cliënten uit de Antwerpse diamantwereld benaderd hebben. Via constructies met brievenbusfirma's in Panama en de Maagdeneilanden, werd het vermogen van de cliënten voor de Belgische fiscus verborgen.

Bundesbank somber over rest van 2014

FRANKFURT — De Duitse economie zal nog minstens tot het einde van dit jaar weinig groei laten zien. Dat schrijft de centrale bank van de eurozone, de Bundesbank, vandaag in een maand-rapport over november.

Duitsland heeft last van de afvlakkende groei van de wereld-economie, waardoor met name de orderinstroom in de industrie onder druk is komen te staan. Dat heeft volgens de Bundesbank geleid tot een zichtbare verslechtering van de stemming bij ondernemers. Waar de Duitse economie in

78,62 dollar per aandeel Baker Hughes. Op basis van de resultaten in 2013 is het gecombineerde bedrijf goed voor een omzet van 51,8 miljard dollar met een gezamenlijk personeelsbestand van ruim 136.000 man. Halliburton, de nummer 2 op de Amerikaanse markt, is bereid om onderdelen met een gezamenlijke omzet van 7,5 miljard dollar af te stoten als de mededingingsautoriteiten daar om vragen. Het bedrijf dat ontstaat door de samensmelting met Baker Hughes, de nummer 3, is ongeveer half zo groot als marktlei-

der Schlumberger. Mocht de transactie niet worden goedgekeurd, betaalt Halliburton zijn overnameprooi 3,5 miljard dollar. Naar verwachting wordt de transactie in de tweede helft van 2015 afgerond. Dat maakte Halliburton vandaag bekend. Topman Dave Lesar van Halliburton krijgt de leiding over het fusiebedrijf. Baker Hughes levert drie directeuren aan de raad van bestuur, die daarmee aanzwelt tot vijftien man. De jaarlijkse kostenvoordelen als gevolg van de fusie kunnen volgens Halliburton oplopen tot bijna 2 miljard dollar.

Handelsovereenkomst China en Australië

CANBERRA — China verlaagt met ingang van 1 januari importheffingen op tal van producten uit Australië. De twee landen tekenden onlangs een handelsovereenkomst die onder meer de import van kolen, zuivel, en metalen goedkoper maakt, zo maakte de Australische overheid vandaag bekend.

De deal behelst onder meer het afbouwen van de im-

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper

Stille week voor beurzen



Na een week met bijna iedere dag nieuwe records en op een mooi volume, was het deze week eigenlijk heel stil. Donderdag kon de Dow-Jones nog wel een recordslot neerzetten en de S&P deed dat ook nog op vrijdag, maar de ondertoon was duidelijk anders dan vorige week. Voor de week sloot de Dow-Jones met een stijging van 0,4 procent. Ook de S&P 500 steeg met 0,4 procent voor de week. De Nasdaq deed het iets beter met een stijging van 1,2 procent voor de week.

Waar lag nu het grote verschil in ten opzichte van een week geleden? De week ervoor sloot zowel de Dow-Jones als de S&P 500 vershillende keren op een nieuwe recordstand. Maar dat ging gepaard met goede omzetten op de beurzen. Deze week juist niet. Gemiddeld werden er deze week 30 procent minder aandelen verhandeld. Een ander punt is dat bijna iedere dag tot een kwartier voor het slot de beurzen in de min stonden en deze pas in het laatste kwartier de groene cijfers konden neerzetten. Vorige week spraken we al dat de kracht een beetje uit de beurzen is. Dat zagen we deze week. Om kracht terug te krijgen zijn er twee mogelijkheden. Allereerst een daling, zij het een kleine. Verder kan de kracht terugkomen door de beurzen voor een paar weken dicht bij huis te laten, om zo weer een goede basis te geven. Gezien de haast bij vele pensioenfondsen om toch een positief resultaat voor 2014 neer te zetten, denken wij eerder aan een korte, kleine daling.

Na die daling gaan we zeker weer op recordjacht. Een pauze van zeg zes weken lijkt ons niet logisch, daar we dan al aan het einde van het jaar zitten. Maar de beurzen doen natuurlijk bijna altijd die dingen, die we niet verwachten. Voor de komende week staan er veel macro-economische cijfers op ons te wachten. Wellicht kan hier weer wat kracht uit geput worden om de beurzen verder te laten stijgen. Door de dalende energieprijzen hebben vooral de Amerikaanse consumenten meer geld te besteden gekregen. De vraag is nu of men dit geld heeft aangewend om boodschappen te gaan doen, of dat men het op de bank heeft gezet. Mochten de consumenten inderdaad boodschappen zijn gaan doen, dan zal dit een positief effect hebben op de beurzen.

In Amerika worden de prijzen van bijvoorbeeld benzine, stookolie en gas heel snel doorberekend bij de verkooppunten. Dit in tegenstelling tot Curaçao en Europa. Het grootste vraagteken voor de beurzen blijft de prijsontwikkeling van olie. Donderdag doken we duidelijk onder de 75 dollar, om vrijdag er weer boven te sluiten. Veel Amerikaanse bedrijven hebben een kostprijs van rond de 70 dollar. Dus zien we daar voorlopig een bodem voor de prijs van olie. Nu de winter eraan begint te komen, moeten we afwachten wat de olieprijs dus gaat doen. Ook de onrust in de Balkan is nog niet voorbij. Dit weekeinde was de vergadering van de G8. Daar was ook de heer Poetin bij. Wellicht dat uit die hoek onrust komt. Ook komen er vandaag cijfers naar buiten over de groei van de Japanse economie. Daar wordt veel aandacht aan besteed, omdat men daar ook veel geld heeft vrijgemaakt om de economie te stimuleren. De beurzen zoeken naar richting. Maar met de recordstanden op de bord en hebben we weinig nodig om de beurzen te laten dalen. Geen grote daling wel te verstaan, maar wel eentje die we zullen gebruiken om ons laatste restje cash aan het werk te zetten. Want wij geloven heilig in een eindejaarsrally!

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	17-Nov		PREV.	17-Nov		
DOW JONES	17634.74	17629.00	AEX	411.97	413.78		
S&P 500 INDEX	2039.82	2037.64	AEGION NV	6.09	6.09		
NASDAQ	4686.54	4669.40	AKOZIO NV	13.90	13.98		
AMAZON.COM INC	327.82	320.57	AKZO NOBEL	53.53	53.38		
APPLE INC	114.18	114.34	ASML HOLDING NV	81.71	82.14		
BANIJ INC-SP ADR	249.70	243.26	CORIO NV	38.49	38.72		
BERKSHIRE HATH-B	145.52	145.15	DSM (KONIN)	51.50	51.54		
CITIGROUP INC	53.38	53.39	HAL TRUST	127.80	128.01		
COCA-COLA CO	42.73	42.79	HEINEKEN NV	60.65	60.83		
WALT DISNEY CO	90.80	90.48	ING GROEP NV	11.14	11.28		
3D SYSTEMS CORP	34.07	34.82	KPN (KONIN) NV	2.59	2.63		
EBAY INC	54.36	54.87	KONINKLIJKE PHIL	22.61	22.71		
FACEBOOK INC-A	74.88	74.80	REED ELSEVIER	18.74	18.78		
GENERAL ELECTRIC	26.46	26.61	ROYAL DUTCH SH-A	27.58	27.66		
GOOGLE INC-A	555.19	547.65	TOMTOM	5.32	5.28		
HEWLETT-PACKARD	36.92	36.96	TOTAL SA	45.58	45.91		
HOME DEPOT INC	98.24	98.90	UNILEVER NV-CVA	31.39	31.45		
INTEL CORP	33.95	33.91	W.P. STEWART HOL	315.48	314.96		
JOHNSON&JOHNSON	108.16	108.28	ZIGGO NV	40.21	39.98		
LINKEDIN CORP-A	233.89	224.70	SCOTTISBANK FUNDS		PREV.	14-Nov	
MICROSOFT CORP	49.58	49.29	MONEY MARKET	13.0640	13.0640		
PROCTER & GAMBLE	98.11	97.98	US DOLLAR BOND	2.6249	2.6209		
ROYAL DUTCH-ADR	69.38	68.93	GLOBAL GROWTH	2.4684	2.4995		
STARBUCKS CORP	78.12	77.87	US GROWTH	11.5418	11.7210		
TWITTER INC	41.85	40.88	CANADIAN GROWTH	3.1276	3.1480		
WAL-MART STORES	82.96	83.12	FUNDS		PREV.	14-Nov	
WHOLE FOODS MKT	47.11	47.07	BGF CONT EUR FLEX	21.31	21.21		
ALERIAN MLP - AMLP	18.47	18.51	BGF EMKT BOND	15.45	15.45		
ISH GBL HY BD - GHYG	51.53	51.38	BGF FIX INC GBL OP	13.18	13.19		
ISH IBOXX HY BD - HYG	91.45	91.51	BGF GBL ALLOCATION	50.25	50.12		
ISH SELECT DIV - DIVY	77.81	77.83	BGF USD CORE BOND	16.88	16.89		
ISH MSCI EMKT - EEM	41.44	40.99	TEMPLETON GBL BND	24.47	24.47		
ISH MSCI PAC - EPP	48.54	47.84	TEMPLETON ASIAN SM	40.99	40.89		
ISH RUSSEL - IWV	121.30	121.10	CURRENCIES		PREV.	17-Nov	
ISH S&P 500 - SPY	111.20	111.02	YENUSD	116.340	116.470		
ISH EUROPE - IEV	43.68	43.72	EURUSD	1.251	1.246		
POWERSHARES DB C	103.22	102.76	CANUSD	1.129	1.132		
SPDR S&P INT DIV-DWXC	21.64	21.47	GBPUUSD	1.566	1.563		
SPDR S&P MID 400	45.68	45.42	COMMODITIES		PREV.	17-Nov	
SPDR S&P 600 SMA	260.55	259.95	GOL WTI	75.82	75.07		
VANGUARD REIT - VNO	78.45	78.68	SILVER	1188.75	1185.88		
WINDMTR JAP H FOFJX-I	54.62	53.90	WHEAT	16.31	16.09		
			CRP(1)USD	565.50	562.00		
				1.666	1.663		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Opnieuw afschuw na onthoofding gijzelaar IS

LONDEN — Terreurorganisatie Islamitische Staat (IS) heeft naar eigen zeggen de Amerikaan Peter Kassig (26) onthoofd. Een koelbloedige moord, concludeerde de Britse premier David Cameron gisteren. “IS heeft opnieuw laten zien hoe verdorven ze zijn.”

De onthoofding van ex-militair Kassig zou te zien zijn gisteren in een naar buiten gebrachte video, waarin ook een groep ‘alawitische piloten en officieren’ van het Syrische regime wordt gedood. Het is niet duidelijk wanneer de video is opgenomen. Kassig werd ruim een jaar geleden ontvoerd toen hij onderweg was naar Deir al-Zour in Oost-Syrië. Het lijkt erop dat de onthoofding is uitgevoerd door de vermeende Britse beul ‘Jihadi John’, die eerder ook twee Amerikaanse journalisten en twee Britse hulpverleners zou hebben omgebracht. De gevangenschap van Kassig gold zelfs onder radicale moslims als omstreden. Zo nam een prominent lid van Al-Nusra het volgens Britse media eerder op voor de Amerikaan, die onder meer jihadisten zou hebben behandeld. De Amerikaanse autoriteiten lieten weten dat de echtheid van de video nog moet worden vastgesteld. Toch vroegen de ouders van Kassig de media af te zien van het verspreiden van de gruwelijke beelden waarin een man naast



Peter Kassig, hier op een foto die is vrijgegeven door zijn familie.

het hoofd van hun zoon zou staan. “We zien liever dat onze zoon wordt herinnerd om zijn belangrijke werk en de liefde die hij deelde met vrienden en familie. Niet op de manier waarop zijn gijzelnemers Amerikanen willen manipuleren ten behoeve van hun eigen zaak”, aldus een verklaring van Ed en Paula Kassig. De ouders van Kassig smeekten anderhalve maand ge-

leden in een video nog om zijn vrijlating. Daarin benadrukten ze dat Kassig in Syrië was om te helpen en dat hij was bekeerd tot de islam. Hij nam tijdens zijn gevangenschap de naam Abdul Rahman aan. Kassig is een veteraan uit de oorlog in Irak. Hij diende in 2007 gedurende vier maanden als commando en verliet het leger daarna op medische gronden. Later volgde hij

in de VS een opleiding tot ambulancebroeder en ging vanuit Libanon de slachtoffers van de Syrische burgeroorlog helpen. Tijdens zijn gevangenschap probeerde de Amerikaan zijn ouders in een brief een hart onder de riem te steken. Volgens Kassig kon troost worden geput uit de wetenschap dat hij stierf in een poging het lijden van anderen te verlichten.

Foto: AFP

Hulpverleners ebola gezocht via website

DEN HAAG — Mensen die zich geroepen voelen om naar Afrika te gaan om er te helpen de ebolacrisis te bestrijden, kunnen vanaf vandaag terecht op één plek. Op ebolajobs.nl staat een groot aantal vacatures, zowel voor medische als niet-medische professionals.

Naast artsen en verpleegkundigen is er in de landen waar ebola heerst dringend behoefte aan managers die de operaties in goede banen kunnen leiden en aan logistiek personeel. “Al het materiaal dat richting de getroffen landen gaat, moet ook op de bestemming aankomen. De opslag en het transport ter plekke moeten goed geregeld

worden. Daar hebben we ervaren mensen voor nodig. En ook bijvoorbeeld mensen die in de veldlaboratoria kunnen werken”, legde een woordvoester van Save the Children vandaag uit. Ook water- en sanitatiespecialisten zijn hard nodig. De website is een initiatief van Save the Children en het ministerie van Buitenlandse Zaken.

Er worden tientallen professionals gezocht. Mensen die zich aanmelden en geselecteerd worden, gaan aan de slag voor de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) of een hulporganisatie, bijvoorbeeld Oxfam Novib, het Rode Kruis of Unicef. Ze krijgen in de meeste gevallen een gangbaar salaris uitbetaald. Ze worden uitgezonden naar Sierra Leone, Liberia, Guinee en wellicht later ook naar Mali. Het is de bedoeling dat de professionals zo snel mogelijk vertrekken. “Liefst binnen twee weken al”, aldus de

woordvoester. De organisaties zoeken personeel voor de komende drie tot zes maanden, maar het zou kunnen dat dat langer wordt. Save the Children-directeur Pim Kraan: “Deze ramp vereist een lange adem voor de internationale hulpverlening: hele gemeenschappen zijn ontvriecht en de reguliere gezondheidszorg is volledig lamgelegd. Langetermijninvesteringen, waaronder de inzet van gespecialiseerd medisch personeel, zijn dan ook noodzakelijk.” Momenteel zijn er al enkele tientallen Nederlandse hulpverleners aan het werk in Sierra Leone, Liberia en Guinee.

Vlaamse minister met de dood bedreigd

BRUSSEL — De Vlaamse minister van Mobiliteit Ben Weyts (Nieuw-Vlaamse Alliantie) en zijn kinderen zijn met de dood bedreigd. Dat meldt de Belgische krant De Zondag.

Weyts zegt in een interview op 24 maart te zijn bedreigd. De verdachte schreef een brief via de website van de minister, die destijds nog federaal parlements lid was. “Je voelt snel aan of een bedreiging ernstig is. Dat was hier het geval. De brief was ook aan mijn kinderen gericht. Dan zijn alle grenzen overschreden. De dader weet heel goed wie ik ben, wie mijn vrouw is, wie mijn kinderen zijn, waar wij wonen, wat wij doen”, vertelt Weyts. Na aangifte bij de politie is de vermoedelijke dader inmiddels opgepakt. Hij moet zich op 27 november voor de rechtbank van Brussel verantwoorden.

Leger Nigeria herovert dorp van scholieren

ABUJA — Het Nigeriaanse leger heeft de islamitische terreurbeweging Boko Haram verdreven uit Chibok, het dorp waar de extremisten in april 200 schoolmeisjes ontvoerden. Dat heeft een woordvoerder van het regeringsleger bekendgemaakt. De terreurgroep viel het noordelijke dorp afgelopen donderdag aan, doodde een onbekend aantal mensen en stak woningen in brand. De meesten konden vluchten. De afgelopen maanden hebben de moslimextremisten steeds meer aanvallen uitgevoerd in het noordoosten van Nigeria.

‘IS-beul John gewond bij Amerikaanse aanval’

LONDON — ‘Jihadi John’, de veronderstelde Britse beul die in video's opduikt met twee Britse en twee Amerikaanse gijzelaars van Islamitische Staat (IS), is gewond geraakt bij luchtaanvallen van de Verenigde Staten. Hij is in de Iraakse provincie Anbar aan de dood ontsnapt. Dat schreef de Engelse krant The Mail on Sunday afgelopen weekeinde.

De aanval vond vorig weekeinde plaats in al-Qaim, niet ver van de Syrische grens. Hier werd een geheime, ondergrondse schuilplaats van de terreurgroep onder vuur genomen. Hierbij zijn tien IS-strijders gedood, en raakten zo'n veertig anderen gewond, meldt The Mail. Een verpleegkundige van een ziekenhuis in Syrië waar meerdere gewonden naar

toe zijn gegaan, laat weten dat hier ook degene bij was die ‘de journalisten heeft afgeslacht’. Hierbij doelt ze op de onthoofding van de Amerikaanse reporters Steven Sotloff en James Foley. Jihadi John, die als oorlogsnaam Jalman al-Britani heeft, wordt gezien als hun moordenaar, en ook die van de Britse hulpverleners Alan Henning en David Haines. Onder de slachtoffers zijn ook enkele kopstukken van IS. Het ministerie van Buitenlandse Zaken onderzoekt de zaak, maar zegt dat het ‘moeilijk is om berichten uit het gebied te verifiëren’. Vorige week al maakten andere media, zoals de Israëlische krant Haaretz, melding van de luchtaanvallen. Daarbij werd IS-leider Abu Bakr al-Baghdadi genoemd als een van de gewonden. Ook de Iraakse staatstelevisie noemde zijn naam.

Toestand ebola-arts VS kritiek

OMAHA — De toestand van een Amerikaanse arts die in Sierra Leone besmet is geraakt met ebola is kritiek. Medici van het universiteitsziekenhuis in Omaha (Nebraska) bekijken de situatie per uur.

De 44-jarige Martin Salia is geboren in Sierra Leone, maar is inwoner van de Verenigde Staten. Hij werkte als chirurg in een ziekenhuis in de hoofdstad Freetown en raakte besmet tijdens de behandeling van ebolapatiënten. Op verzoek van zijn Amerikaanse echtgenote is hij naar de VS

gehaald met een medische noodvlucht. Hij was er zo slecht aan toe, dat hij niet kon lopen bij zijn aankomst in de VS. De echtgenote betaalt de kosten voor de noodvlucht, die naar verwachting kunnen oplopen tot zo'n 80.000 euro. Salia is de tiende patiënt die in de VS wordt behandeld voor ebola. De man is zeker dan eerdere patiënten, van wie er één is overleden. Wereldwijd zijn er meer dan 5000 mensen aan ebola gestorven. Het virus heeft de meeste slachtoffers geëist in het West-Afrikaanse Liberia, Sierra Leone en Guinee.

Doden door noodweer Europa

LUGANO — Twee vrouwen zijn om het leven gekomen door een modderstroom in Zwitserland, die een woning van drie verdiepingen overspoelde. De aardverschuiving in de zuidelijke stad Lugano is het gevolg van zware regenval. De lichamen van de twee vrouwen van 34 en 38 jaar zijn inmiddels geborgen.

Een 44-jarige Italiaan is met verwondingen naar het ziekenhuis gebracht. Drie anderen raakten lichtgewond, meldden de autoriteiten. In het zuidelijke kanton Tessino waren gisteren meerdere aardverschuivingen. Het meer van Lugano is op meerdere punten buiten zijn oevers getreden en vele straten stonden blank. In het nabijgelegen noorden van Italië zijn gisteren ook zeker twee mensen om het leven gekomen door noodweer. Een zestienjarige jongen en een zeventigjarige man zijn teruggevonden in het puin van een woning, die was overspoeld door een aardverschuiving. Drie personen konden op tijd ontkomen. Het incident gebeurde in de noordelijke streek Lombardije. Ook de noordelijke regio's Piëmont en Ligurië kampten gisteren met de gevolgen van noodweer. In Genua wordt een man vermist.

Frankrijk

Ook in het zuiden van Frankrijk hebben overstromingen aan zeker vier mensen het leven gekost. De slachtoffers verdronken toen

Zwarte Piet trekt ook buitenlandse aandacht

GOUDA — Niet alleen in Nederland houdt Zwarte Piet de gemoederen bezig, ook in het buitenland werd zaterdag volop geschreven over het hulpje van Sinterklaas en de nationale sinterklaasintocht in Gouda.

De Britse krant Daily Express schrijft dat de ‘zwartepietenrel is overgekookt’ na maanden van gesteggel over het discriminerende karakter van Zwarte Piet. Ook dagblad The Huffington Post, de BBC en zelfs het Chinese staatspersbureau Xinhua meldde dat negentig mensen zijn opge-

pakt tijdens de landelijke intocht. Behalve voor de vele arrestaties hebben media ook speciale aandacht voor de kaas- en stroopwafelpiet, zaterdag geïntroduceerd in Gouda. Onder meer de Canadese krant The Toronto Star noemt de gele ‘Cheese Pete’ een handreiking naar tegenstanders van Zwarte Piet én een knipoog naar het belangrijkste exportproduct van Gouda, kaas. Ook het Sinterklaasjournaal is in het buitenland niet onopgemerkt gebleven. “Een ander teken dat tijden veranderen, is de witte Piet die donderdagavond te zien was in het dagelijkse tv-programma

over Sinterklaas”, meldt de Sun Herald, een krant uit Australië. De discussie die de politiek voert over Zwarte Piet wordt daarbij even aangestipt. Zo schrijven Australische en Canadese journalisten over Geert Wilders die ‘wil dat Zwarte Piet zwart blijft – volgens de wet’, terwijl de liberalen willen dat er meer rekening wordt gehouden met racisme. Alle verhalen worden rijkelijk geïllustreerd met foto's van de overwegend zwarte Zwarte Pieten die bij de intochten aanwezig waren, maar ook van de opstootjes tussen demonstranten en politie.

Erdogan: Moslims ontdekten Amerika

ISTANBUL — Voor de meeste mensen die geschiedenis hebben gehad op de middelbare school staat het buiten kijf: Columbus ontdekte in de vijftiende eeuw Amerika. Maar volgens de Turkse president Recep Tayyip Erdogan zit dat heel anders. Niet de beroemde ontdekkingsreiziger ontdekte het continent, maar moslims deden dat al 300 jaar eerder.

De president zei dat zaterdag in een televisietoespraak in Istanbul. “Het contact tussen Latijns-Amerika en de islam bestaat al sinds de twaalfde eeuw. Moslims ontdekten Amerika in 1178, niet Christoffel Columbus.” Volgens Erdogan schrijft Columbus in zijn ontdekkingsverhalen over een moskee langs de Cubaanse kust, omdat dat volgens hem

kust. Maar er zijn nooit andere bouwwerken gevonden die erop kunnen duiden dat moslims al in Amerika waren. Meer bewijs voor zijn beweringen gaf de president ook niet. In zijn toespraak zei Erdogan wel dat hij met Cuba wil praten over het bouwen van een dergelijke moskee langs de Cubaanse kust, omdat dat volgens hem

helemaal niet zou misstaan. Een kleine minderheid van islamitische geschiedkundigen beweert dat moslims Amerika ontdekten. In 1996 kwam een omstreden onderzoek uit waarin dat werd geopperd en werd gesteld dat de islam sindsdien wijd werd verspreid in de regio. De meeste geschiedenisboeken zijn het er echter over eens dat Columbus in 1492 als eerst voet zette op het continent. Hij vond de nieuwe wereld toen hij op zoek was naar een handelsroute naar India, hoewel de Vikingen hem waarschijnlijk wel voor waren.

Vogelgriep: Kinderboerderij en opvang dicht

RIJSWIJK — Op het bedrijf in Hekendorp bij Gouda waar dit weekeinde het vogelgriepvirus werd ontdekt worden 150.000 legkippen afgeemaakt. Daar is gisteren mee begonnen en het ruimen is vandaag voortgezet. Intussen is duidelijk dat de besmettelijke ziekte zich niet heeft verplaatst naar twee bedrijven in de directe omgeving.

Ruiming van de twee bedrijven is volgens de Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) niet nodig. De twee staan binnen een straal

van 3 kilometer van het getroffen pluimveebedrijf. Zes- tien ondernemingen die zich op maximaal 10 kilometer bevinden, worden vandaag allemaal gecontroleerd. Burgemeester Pieter Verhoeve van Oudewater, waar Hekendorp onder valt, heeft vandaag een noodverordening ingesteld om ruimers in het gebied goed hun werk te kunnen laten doen. Alle kinderboerderijen zijn tot en met woensdag dicht. De vereniging Samenwerkende Kinderboerderijen Nederland benadrukt dat op geen enkele kinder- of stadsboerderij vogelgriep is aangetroffen. Sinds de uitbraak za-

terdag is ontdekt, geldt in elk geval voor 72 uur een verbod op het aanraken of verplaatsen van vogels. Zo mogen vogelopvangcentra geen nieuwe dieren opnemen, halen dierenambulances gewonde vogels niet op en is van vogeltentoonstellingen onduidelijk of ze later deze week kunnen doorgaan. Dierentuinen hebben weinig last van de uitbraak van vogelgriep. Ze mogen hun vogels sinds 2005 preventief inenten tegen de ziekte. Volgens de Nederlandse Vereniging van Dierentuinen (NVD) worden pauwen en hoenderachtigen uit voorzorg tot woensdagmiddag in hun hok gehouden.



Foto: AFP

In het zuiden van Frankrijk overleed een vrouw met haar beide jonge kinderen toen de auto waarin ze zaten werd meegesleurd door een watermassa.

hun auto's werden meegeleurd in de stroming, meldt de krant Le Parisien afgelopen weekeinde. Een man die op een bergweg in het departement Lozère reed, werd vrijdagavond meegetrokken door water dat van

de berg stroomde. Pas zaterdag werd zijn lichaam in zijn auto teruggevonden, 20 meter onder de weg. Ook in het departement Gard werd op die manier een automobilist meegesleurd. Een gezin trof in Gard dat-

zelfde lot bij de rivier de Droude, waardoor de moeder en haar twee zoons van vier en één jaar omkwamen. Het lichaam van de baby werd pas na een lange zoektocht gevonden. Alleen de vader kon worden gered.

Rookgordijn

van Hiddink na zesklupper tegen Letland

AMSTERDAM — Blijft Guus Hiddink bondscoach van het Nederlands elftal of gaat hij toch weg? Die vraag blijft hangen na de eclatante overwinning op Letland (6-0). Hiddink had vooraf zijn lot gekoppeld aan de uitslag van die EK-kwalificatiewedstrijd. De overwinning op de zwakke Letten leek voor de bondscoach het ideale steuntje in de rug om vol frisse moed de blik weer op de toekomst te richten, maar in plaats daarvan zaaide hij gisteren alleen maar meer twijfel.

Opvallend genoeg ontweek Hiddink na afloop namelijk alle vragen over zijn toekomst. “Ik ben gewoon in dienst bij de KNVB, verder heb ik daar op dit moment niets aan toe te voegen.” Op de vraag of hij op 28 maart tegen Turkije weer op de bank zit, antwoordde hij: “Daar wil ik niet op vooruit lopen. Ik wil alleen over deze wedstrijd praten, verder zien we wel. We hebben nu tot maart.” Het blijft voorlopig speculeren, maar mogelijk zinspeelt Hiddink op een andere (adviserende) functie bij de bond en schuift Danny Blind vervroegd door naar de positie van bondscoach. Een andere reden voor zijn opmerkingen kan zijn dat Hiddink de KNVB onder druk wil zetten, om te horen of hij nog wel de onvoorwaardelijke steun krijgt. Hiddink baarde ruim een week geleden zelf opzien door bij de bekendmaking van zijn selectie voor de interlands tegen Mexico en Letland zijn lot te koppelen aan de uitslag van dat laatste duel. “Een spontane reactie”, zo noemde Hiddink de terloopse opmerking dat hij zou vertrekken bij puntenverlies. Hoe vaak hij daarna ook benadrukte dat het niet om hem ging, legde de bonds-



Robin van Persie (l) viert zijn treffer met Wesley Sneijder en Jetro Willems.

coach met die belofte wel extra druk op het toch al belangrijke duel. Het pakte goed uit. Met een zeer offensieve speelwijze met vier aanvallers overklasse Oranje de Letten voor rust. De routiniers Arjen Robben, Wesley Sneijder en Robin van Persie namen de ploeg van Hiddink bij de hand in de wedstrijd die gewonnen moest worden om in de race te blijven voor een EK-ticket. Na nederlagen in de kwalificatiereeks tegen Tsjechië en IJsland en in oefeninterlands tegen Italië en Mexico snakte Oranje naar een overwinning. Het zwakke Letland bleek het ideale medicijn. De aanvallende bedoelingen van Hiddink hadden al na 5 minuten succes. Robben legde de bal op het hoofd van Van Persie, die zijn 49e interlanddoelpunt maakte. In de 35e minuut waren de rollen omgedraaid. Na een combina-

tie met Van Persie trapte de bijzonder gedreven spelende Robben de bal over de Letse doelman. Toen Huntelaar er kort voor rust 3-0 van maakte, was de wedstrijd eigenlijk al gespeeld. Gesteund door die riant score nam de nummer 3 van het laatste WK in de tweede helft gas terug. Toch voerde Oranje de score in de slotfase nog op door treffers van Jeffrey Bruma, uitblinker Robben en Huntelaar. Missie geslaagd, op naar de volgende. Arjen Robben wil niet te lang stilstaan bij de overtuigende zege van Oranje. “Leuk hoor, die hoge uitslag, maar de weg naar het EK is nog lang. Daarom mogen we even blij zijn, maar we moeten wel verder. De ploeg heeft het goed opgepakt, we hebben zes goals gemaakt, het publiek was blij en tevreden. Maar we moeten verder, ik ga geen polonaise lopen.” Robben weet niet of

Guus Hiddink bij de volgende interland nog als bondscoach op de bank zit. “Moeilijk in te schatten”, zei Robben bij de NOS. “Ik kan niet in zijn hoofd kijken. Voor mij kan het allebei de kanten op.”

kader

Tsjechië koploper

Tsjechië heeft de macht gegrepen in groep A van de EK-kwalificatie, waarin ook het Nederlands elftal uitkomt. De formatie boekte voor eigen publiek in Pilsen een zege op IJsland (2-1). Tsjechië is na vier duels als enige ploeg in groep A nog zonder puntenverlies. IJsland volgt op 3 punten. Het Nederlands elftal staat derde met een achterstand van 6 punten op de Tsjechen. Turkije heeft 2 punten minder dan Oranje. Beide ploegen ontmoeten elkaar op 28 maart in de Amsterdam ArenA.

Keeper stopt in warming-up

ISTANBUL — Volkan Demirel heeft zondag per direct zijn interlandcarrière bij Turkije beëindigd.

De doelman van Fenerbahçe werd tijdens de warming-up voor het EK-kwalificatieduel tegen Kazachstan uitgefloten door vermoedelijk aanhangers van Galatasaray. Dat pikte Demirel niet en hij stapte van het veld om later bekend te maken niet meer voor Turkije te willen spelen. Er heerst al jaren grote rivaliteit tussen supportersgroepen van Fenerbahçe en Galatasaray. Dat gaat zo ver dat fans van de ene club het spelers van de andere club niet gunnen als ze uitkomen voor de nationale ploeg. Dat vond Demirel gisteren aan den lijve en hij weigerde dat te accepteren. Hij werd vervangen door Volkan Babacan van Istanbul Basaksehir.

Angst bij getuige ‘Qatar’

LONDEN — Een medewerkster van de WK-organisatie van Qatar heeft gisteren in *The Mail on Sunday* gezegd dat ze haar aan FIFA-onderzoeker Michael Garcia afgelegde verklaring heeft ingetrokken uit angst voor represailles. Phaedra Almajid zou Garcia bewezen hebben geleverd over corruptie bij de toewijzing van het WK 2022 aan Qatar.

Issa Hayatou, Jacques Anouma en Amos Adamu van het uitvoerend comité van de FIFA zouden 1,2 miljoen euro hebben gekregen in ruil voor hun stem. Qatar dreigde Almajid wegens contractbreuk een boete van 800.000 euro

op te leggen, zegt ze in de Engelse krant. “Ik was helemaal alleen in mijn strijd tegen Qatar en moest ook aan de toekomst van mijn kinderen denken. Ik voel me niet meer veilig en vertrouwde niemand meer.” Samen met

Boete bij niet scheren

ANKARA — Voetballers van de Turkse club Gençlerbirliği uit Ankara moeten vrezen voor een boete van zo’n 9000 euro als ze hun baard laten staan.

Voorzitter İlhan Cavcav heeft de strijd aangeboden met gezichtsbeharing omdat spelers

een voorbeeld voor de jeugd moeten zijn. “Het is hier toch geen imamschool? Ik ben tachtig jaar en scheer me nog elke dag”, zei hij tegen persbureau *Dogan*. Cavcav klopte eerder al tevergeefs aan bij de Turkse voetbalbond voor een baardenverbod. De bond vreesde dat de UEFA zo’n bepaling niet zou goedkeuren.

Team Brunel tweede



KAAPSTAD — Het Nederlandse zeiljacht *Team Brunel* is zaterdag als tweede geëindigd bij de havenrace in Kaapstad bij de Volvo Ocean Race. De boot van schipper Bouwe Bekking moest alleen Abu Dhabi Ocean Racing voorlaten. Het jacht van de Brit Ian Walker was ook al de snelste in de eerste etappe van Alicante naar Kaapstad. *Team Brunel*, met ook Gerd-Jan Poortman (voordekker) aan boord, eindigde in die etappe als derde. De Zweedse vrouwenboot van Team SCA, met de Nederlandse Carolijn Brouwer aan boord, beëindigde het event in de Zuid-Afrikaanse haven zaterdag als derde.

Sport

AC Milan mikt op Sneijder

ROME — Wesley Sneijder staat mogelijk voor een nieuwe, pikante uitdaging. De *Corriere dello Sport* schrijft vandaag namelijk dat AC Milan overweegt Sneijder te gaan huren van Galatasaray.

Dat zou dan in de winterstop moeten gebeuren. Galatasaray en Wesley Sneijder botsen vorige maand heftig met elkaar omdat de club te laat was met het overmaken van Sneijders salaris. Bovendien is het een publiek geheim

dat de oud-Ajacied weer graag in een grote competitie wil spelen. AC Milan lijkt zijn redding te kunnen worden. De club wil hem in eerste instantie huren om hem deze zomer eventueel definitief over te

nemen. Met een tijdelijke komst van Sneijder kunnen de Rossoneri inspelen op de afwezigheid van Keisuke Honda, die in januari met Japan deelneemt aan de Asian Cup in Australië. Met name coach Filippo Inzaghi maakt zich sterk voor de komst van de spelmaker. Het contract van Sneijder met Galatasaray loopt in 2016 af.

Van Persie wil harde aanpak racisten

AMSTERDAM — Robin van Persie heeft gisteravond het Openbaar Ministerie opgeroepen om onderzoek te doen naar de racistische reacties op een foto van Leroy Fer met daarop de ‘gekleurde’ spelers van het Nederlands elftal. “Ik denk dat het tijd is om die mensen keihard aan te pakken”, liet de captain van Oranje na de gewonnen wedstrijd tegen Letland (6-0) geëmotioneerd weten.

“We leven in 2014 en dat dit soort mensen nog een vrijbrief krijgt om dit soort reacties te plaatsen, daar word ik heel verdrietig van en met mij ook de jongens”, aldus Van Persie. De zelf van Fer en de andere spelers kreeg zaterdag veel racistische reacties, waarbij onder meer

naar de ophef rond Zwarte Piet werd verwezen. Dat leidde onder meer tot het verzoek van PvdA-Kamerleden Ahmed Marcouch en Keklik Yücel aan de ministers Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie) en Ronald Plasterk (Binnenlandse Zaken) of het OM onderzoek naar de uitla-

Knieblessure voor Blind

AMSTERDAM — International Daley Blind heeft aan het EK-kwalificatieduel met Letland (6-0) een knieblessure overgehouden. Uitgerekend in zijn 25e interland moest de middenvelder van Manchester United voortijdig naar de kant.

Volgens bondscoach Guus Hiddink heeft Blind mogelijk een verrekking of een scheurtje in de mediale band van een van zijn knieën opgelopen. Blind moest al na twintig minuten naar de kant en werd vervangen door Jordy Clasie. “Er zit nu veel vocht in”, zei Blind

gisteren na de wedstrijd. “Maandag gaan we nader onderzoek doen.” De blessure van Blind komt ook trainer Louis van Gaal van Manchester United slecht uit. De oud-Ajacied is niet alleen een vaste waarde bij de ‘Mancunians’, maar Van Gaal kampt bovendien het hele seizoen al met een overvolle ziekenboeg. Danny Blind, assistent-bondscoach van Oranje, denkt dat zijn zoon een scheurtje in een knieband heeft opgelopen. Volgens hem is de speler van United vier tot zes weken uitgeschakeld.

Huntelaar nu naast Bergkamp

AMSTERDAM — Klaas-Jan Huntelaar is gisteren naast Dennis Bergkamp gekomen op de derde plaats van de topscorerslijst aller tijden van het Nederlands elftal. De spits van Schalke 04 maakte in de EK-kwalificatiewedstrijd tegen Letland kort voor rust zijn 37e

doelpunt voor de nationale ploeg, wat de 3-0 betekende. Huntelaar (31) had daar 69 interlands voor nodig, Bergkamp maakte zijn 37 doelpunten in 79 interlands. Huntelaar heeft nog twee spelers voor zich op de ‘eeuwige’ topscorerslijst. Robin van Persie maakte tegen

Letland zijn 49e interlanddoelpunt, Patrick Kluivert staat op 40. De spits uit de Achterhoek debuteerde op 16 augustus 2006 tegen Ierland (0-4) in Oranje. Huntelaar luisterde zijn eerste optreden toen meteen op met twee doelpunten.

Djokovic wint WTF zonder spelen

nisteam af naar Lille voor de finale van de Davis Cup tegen Frankrijk. “Alles is nu gericht op herstel. De komende dagen zijn in dat opzicht cruciaal. Toch hoop ik dinsdag of woensdag alweer te kunnen trainen zodat ik vrijdag in het enkelspel kan aantreden.” Door de afzegging van Federer won Novak Djokovic voor de derde keer op rij de titel in Londen. “Maar dit is niet hoe ik had willen winnen”, aldus Djokovic. “Het is

jammer voor Roger. Ik speel nu tien jaar op het hoogste niveau en ik weet dat Roger altijd 100 procent geeft. Als hij had kunnen spelen, dan had hij dat gedaan, dat weet ik zeker.” Hoewel de Serviër niet meer voor zijn toernooizege hoefde te spelen, kwam hij toch nog de baan op. De organisatie had Andy Murray bereid gevonden om nog een partij van één set tot acht games tegen de leider van de wereldranglijst te spelen om het publiek

te vermaken. Dat setje eindigde met 8-5 in het voordeel van Djokovic, die het toernooi zo toch nog enigszins in stijl afsloot. In het dubbeltoernooi wonnen de tweelingbroers Bob en Mike Bryan voor de vierde keer in hun carrière de World Tour Finals. De Amerikaanse titelfavorieten versloegen in de finale de Kroaat Ivan Dodig en de Braziliaan Marcelo Melo. De Bryans hadden daar wel een super-tiebreak voor nodig: 6-7 (5), 6-2 en 10-7.



Novak Djokovic poseert met de trofee die hij liever na een spannende finale had gewonnen, getuige het flauwe lachje.